CONGA ROCKSTAR

CONGA ROCKSTAR 2500 VITAL ERGOWET

Aspirador vertical / Upright vacuum cleaner



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

cecotec

Instrucciones de seguridad 5
Safety instructions 9
Instructions de sécurité 12
Sicherheitshinweise 16
Istruzioni di sicurezza 20
Instruções de segurança 24
Veiligheidsvoorschriften 28
Instrukcje bezpieczeństwa 32
Bezpečnostní pokyny 36

ÍNDICE

1. Piezas y componentes 40
2. Antes de usar 40
3. Montaje del producto 41
4. Funcionamiento 42
5. Accesorio Watertank 43
6. Limpieza y mantenimiento 44
7. Resolución de problemas 45
8. Códigos de error 46
9. Especificaciones técnicas 47
10. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos 47
11. Garantía y SAT 48
12. Copyright 48

INDEX

1. Parts and components 49
2. Before use 49
3. Product assembly 50
4. Operation 51
5. WaterTank Accessory 52
6. Cleaning and maintenance 53
7. Troubleshooting 54
8. Error codes 55
9. Technical specifications 56
10. Disposal of old electrical and electronic appliances 56
11. Technical support and warranty 56
12. Copyright 57

SOMMAIRE

1. Pièces et composants 58
2. Avant utilisation 58
3. Montage de l'appareil 59
4. Fonctionnement 60
5. Accessoire Watertank 61
6. Nettoyage et entretien 62
7. Résolution de problèmes 63
8. Codes d'erreur 64
9. Spécifications techniques 65
10. Recyclage des équipements électriques et électroniques 66
11. Garantie et SAV 66
12. Copyright 66

INHALT

1. Teile und Komponenten 67
2. Vor dem Gebrauch 67
3. Montage des Produkts 68
4. Bedienung 69
5. WaterTank Zubehörteil 70
6. Reinigung und Wartung 71
7. Problembehebung 73
8. Fehlercode 73
9. Technische Spezifikationen 74
10. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten 75
11. Garantie und Kundendienst 75
12. Copyright 75

INDICE

1. Parti e componenti 76
2. Prima dell'uso 76
3. Montaggio del prodotto 77
4. Funzionamento 78
5. Accessorio Watertank 79
6. Pulizia e manutenzione 80
7. Risoluzione dei problemi 81
8. Codici di errore 82
9. Specifiche tecniche 83
10. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche 83
11. Garanzia e supporto tecnico 83
12. Copyright 84

ÍNDICE

1. Peças e componentes 85
2. Antes de usar 85
3. Montagem do produto 86
4. Funcionamento 87
5. Acessório Watertank 88
6. Limpeza e manutenção 89
7. Resolução de problemas 90
8. Códigos de erro 91

9. Especificações técnicas 92
10. Reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos 92
11. Garantia e SAT 93
12. Copyright 93

INHOUD

1. Onderdelen en componenten 94
2. Voor u het toestel gebruikt 94
3. Het toestel monteren 95
4. Werking 96
5. Watertank accessoire 97
6. Schoonmaak en onderhoud 98
7. Probleemoplossing 100
8. Foutcodes 100
9. Technische specificaties 101
10. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur 102
11. Garantie en technische ondersteuning 102
12. Copyright 102

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty 103
2. Przed użyciem 103
3. Montaż produktu 104
4. Funkcjonowanie 105
5. Akcesorio WaterTank 106
6. Czyszczenie i konserwacja 107
7. Rozwiązywanie problemów 108
8. Kody błędów 109
9. Specyfikacja techniczna 110
10. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych 110
11. Gwarancja i Serwis techniczny 111
12. Copyright 111

OBSAH

1. Části a složení 112
2. Před použitím 112
3. Montáž produktu 113
4. Fungování 114
5. Příslušenství WaterTank 115
6. Čištění a údržba 116
7. Řešení problémů 117
8. Kódy chyby 118
9. Technické specifikace 118
10. Recyklace elektrických a elektronických zařízení 119
11. Záruka a technický servis 119
12. Copyright 119

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No utilice el aparato si se ha caído o si muestra algún daño visible.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- No utilice nunca lubricantes ni productos de limpieza cáusticos o abrasivos para limpiar el aparato.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos, cerillas encendidas, colillas, ceniza caliente ni sobre superficies mojadas.
- No lo utilice en suelos de hormigón, asfalto u otras superficies rugosas.
- Retire del interior del aparato cualquier cosa más gruesa

que una pajita, ya que puede bloquear el tubo de aspiración.
- Deje de utilizar el aparato si percibe un sonido anormal o una temperatura más alta de lo normal.
- Mantenga la salida del aire libre de obstáculos para evitar la pérdida de potencia de succión.
- Revise el tubo de aspiración regularmente para asegurar que no esté obstruido.
- Tenga especial cuidado al utilizar el aparato cerca de escaleras.
- No bloquee las aperturas del aparato ni obstruya el flujo de aire. Mantenga las aberturas libres de objetos, y no las tapone con ropa o los dedos.
- Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no se vaya a utilizar por un tiempo, antes de limpiarlo, antes de montar o desmontar los componentes y antes de retirar la batería.
- ATENCIÓN: este tubo contiene conexiones eléctricas:
- No utilizar para aspirar el agua;
- Ni sumergir en agua para la limpieza;
- El tubo debe ser verificado regularmente y no debe ser utilizado si está dañado.
- ADVERTENCIA: su aparato tiene partes rotatorias que pueden conllevar riesgo de atrapamiento. Extreme sus precauciones.
- Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento,

si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.

INSTRUCCIONES DE LA BATERÍA

- Este aparato incluye una batería de ion-litio.
- No queme ni exponga la batería a temperaturas altas ya que pueden explotar.
- Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Evite el contacto entre la batería y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- No altere la batería de ninguna forma.
- La batería debe retirarse para desecharla de manera segura.
- Mantenga fuera del alcance de los niños las pilas y baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.
- La ingestión de baterías o pilas puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- ADVERTENCIA: para recargar la batería, utilice solo la unidad de alimentación suministrada con el aparato, con referencia ZD24W342060EU.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Los bornes de alimentación de la batería no deben ser cortocircuitados.
- Si el aparato va a ser almacenado un largo período de tiempo es conveniente retirar la batería.
- La batería debe ser insertada en la posición correcta.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed exclusively for household use. It is not suitable for commercial or industrial use.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not use the device if it has been dropped or if there are any visible signs of damage.
- Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- Never use caustic or abrasive lubricants or cleaning agents to clean the appliance.
- Do not use any accessory that has not been recommended by Cecotec, as they may cause injuries or damage.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, or wet surfaces where it could fall, nor allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate it outdoors.
- Do not use the appliance to vacuum liquids, lighted matches, cigarette ends, hot ash, or on wet surfaces.
- Do not use on concrete, tarmac, or other rough surfaces.
- Remove from inside the device anything thicker than a straw as it may block the vacuuming tube.
- Stop using the device if you sense an abnormal sound or a temperature higher than usual.
- Keep the air outlet unblocked to avoid losing suction power.

- Check the vacuuming tube from time to time to make sure it is not blocked.
- Take special care when using the device near stairs.
- Do not block the appliance openings or air flow. Keep openings free of any objects, and do not block them with clothes or your fingers.
- Turn off and unplug the appliance from the mains supply when it is not going to be used for a long period of time, before cleaning or repairing, before attaching components, and before removing the battery.
- WARNING: This tube has electrical connections:
- Do not use it to vacuum water;
- Do not immerse it in water to clean it;
- The tube must be checked regularly and should not be used if damaged.
- WARNING: Your device has rotating parts which may cause a risk of entrapment. Exercise extreme caution.
- Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.
- Do not immerse the cord, plug ,or any part of the appliance in water or any other liquid, nor expose electrical connections to water. Make sure your hands are completely dry before handling the plug or switching on the appliance.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.

BATTERY INSTRUCTIONS

- This device includes a lithium-ion battery.
- Do not burn or expose the battery to high temperatures, as it may explode.
- Leaks from the battery or battery cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- Avoid contact between the battery and small metallic objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.
- Never modify the charger in any way.
- The battery must be removed for safe disposal.
- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion please seek medical help immediately.
- WARNING: To recharge the battery, use only the power supply included with the device, with reference ZD24W342060EU.
- Non-rechargeable batteries should not be recharged.
- The battery supply terminals must not be short-circuited.
- If the device is stored for a long period of time, you should remove the battery.
- Battery must be inserted in the correct position.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il n'est pas approprié pour un usage commercial ni industriel.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des dommages.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager le produit.
- Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides, des allumettes encore allumées, des mégots, ou de la cendre chaude. N'aspirez pas non plus sur des surfaces mouillées.

- Ne l'utilisez pas sur des sols en béton, en asphalte ni autres surfaces rugueuses.
- Retirez de l'intérieur de l'appareil tout type de saleté qui soit plus épaisse qu'une paille car cela pourrait bloquer le tube d'aspiration.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous entendez un bruit bizarre lors de son utilisation ou que vous vous rendez compte que la température de l'appareil est plus élevée que d'habitude.
- Maintenez la sortie d'air dégagée de tous types d'obstacles afin d'éviter la perte de puissance d'aspiration.
- Veuillez examiner le tube d'aspiration de temps en temps pour vous assurer qu'il n'est pas bloqué.
- Faites bien attention lorsque vous utilisez l'appareil près d'un escalier.
- Ne bloquez pas les ouvertures de l'appareil et n'obstruez pas le flux d'air. Maintenez les ouvertures dégagées : sans objets et ne le recouvrez pas avec des vêtements ni avec les doigts.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps, avant de le nettoyer, de monter ou de démonter les composants et avant de retirer la batterie.
- ATTENTION : ce tube contient des connexions électriques :
- Ne l'utilisez pas pour aspirer de l'eau ;
- Ne le submergez pas dans l'eau pour le nettoyer ;
- Le tube doit être contrôlé régulièrement et il ne doit pas être utilisé s'il est endommagé.
- AVERTISSEMENT : votre appareil possède des pièces rotatives qui peuvent présenter un risque de coincement. Faites bien attention.
- Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez

les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

INSTRUCTIONS DE LA BATTERIE
- Cet appareil comprend une batterie au lithium-ion.
- Ne brûlez ni exposez la batterie à des températures élevées, elle pourrait exploser.
- La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum, puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Évitez le contact entre la batterie et les petits objets métalliques comme des clips, pièces, clés, vis ou clous.
- Ne modifiez pas la batterie de quelque manière que ce soit.
- La batterie doit être retirée pour être éliminée en toute sécurité.
- Maintenez les piles et batteries hors de portée des enfants, car elles risquent d'être avalées.
- L'ingestion de batteries ou piles peut provoquer des brûlures,

la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.
- AVERTISSEMENT : pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil, avec référence ZD24W342060EU.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les bornes d'alimentation de la batterie ne doivent pas être court-circuitées.
- Si l'appareil doit être stocké pendant une longue période, il est conseillé de retirer la batterie.
- La batterie doit être insérée dans la bonne position.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen bzw. Industriellen Gebrauch geeignet bzw. vorgesehen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.
- Verwenden Sie niemals ätzende oder scheuernde Schmiermittel oder Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht von Cecotec empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammbaren Substanzen, nassen Oberflächen, wo es ins Wasser fallen kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht für Flüssigkeiten, brennenden Streichhölzern, Zigaretten, heiße Asche oder auf nassen Oberflächen aufzusaugen.

- Nicht auf Beton, Asphalt oder anderen rauen Oberflächen verwenden.
- Entfernen Sie alles, was dicker als ein Strohhalm ist, aus dem Inneren des Geräts, da dies das Saugrohr verstopfen könnte.
- Beenden Sie die Verwendung des Geräts, wenn Sie ein ungewöhnliches Geräusch hören oder eine höhere Temperatur als die normale Temperatur merken.
- Halten Sie den Luftauslass frei von Gegenständen für eine korrekte Saugleistung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie manchmal das Saugrohr, um sicherzustellen, dass er nicht verstopft ist.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie es in der Nähe von Treppen benutzen.
- Blockieren Sie nicht die Öffnungen des Geräts und behindern Sie nicht den Luftstrom. Halten Sie die Öffnungen frei von Gegenständen und bedecken Sie sie nicht mit Kleidung oder Fingern.
- Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Stromversorgung, wenn es eine Zeitlang nicht benutzt wird, vor der Reinigung, vor dem Zusammenbau und bevor Sie Teile des geräts abbauen, wie z.B. der Akku (Batterie).
- WARNUNG: Dieses Rohr enthält elektrische Anschlüsse:
- Nicht zum Aufsaugen von Wasser verwenden;
- Kein Eintauchen in Wasser zur Reinigung;
- Das Rohr sollte regelmäßig überprüft werden und bei Beschädigung nicht mehr verwendet werden.
- HINWEIS: Ihr Gerät hat drehende Teile, die eine Einklemmgefahr darstellen können. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere

Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

BATTERIEANLEITUNGE

-

Dieses Gerät enthält einen Lithium-Ionen-Akku.

- Verbrennen Sie die Batterie/Akku nicht und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen aus, da sie explodieren könnte.
- Sowohl die Akkus als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Akkus/ Batterie ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Wenn Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Wasser und Seife waschen. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie/ Akku zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie/Akku mit kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.
- Verändern Sie die Batterie in keiner Weise.

- Die Batterie muss zur sicheren Entsorgung entfernt werden.
- Bewahren Sie Batterien und verschluckbare Akkus und Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Verschlucken von Akkus/ Batterien kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Es kann innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken schwere Verbrennungen verursachen.
- Wenn Batterien verschluckt werden, sofort einen Arzt aufsuchen.
- HINWEIS: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus, Batterien nur das mit dem Gerät gelieferte Netzgerät, mit Referenz ZD24W342060EU.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Die Versorgungsklemmen der Batterie dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll, ist es ratsam, die Batterie zu entfernen.
- Die Batterie muss in der richtigen Position eingelegt werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non è adatto all'uso commerciale o industriale.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o se presenta danni visibili.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Si prega di contattare il centro di assistenza ufficiale Cecotec per ricevere informazioni.
- Non usare mai lubrificanti o detergenti caustici o abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare alcun accessorio che non sia stato raccomandato da Cecotec, in quanto potrebbe causare danni.
- Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili o superfici bagnate, da cui potrebbe cadere in acqua, né permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non usare all'aperto.
- Non usare il prodotto per aspirare liquidi, fiammiferi accesi, mozziconi di sigaretta, cenere calda o su superfici bagnate.
- Non usare su cemento, asfalto o altre superfici ruvide.
- Rimuovere dall'interno dell'apparecchio qualsiasi cosa più spessa di una cannuccia, perché potrebbe bloccare il tubo di

aspirazione.
- Smettere di usare il dispositivo se si nota un suono anomalo o una temperatura più alta del normale.
- Mantenere l'uscita dell'aria libera da ostacoli per evitare la perdita di potenza di aspirazione.
- Controllare regolarmente il tubo di aspirazione per assicurarsi che non sia intasato.
- Fare particolare attenzione mentre lo si usa sulle scale.
- Non bloccare le aperture del dispositivo o ostruire il flusso d'aria. Tenere le aperture libere da oggetti e non bloccarle con vestiti o dita.
- Spegnere e scollegare il prodotto dall'alimentazione quando non viene utilizzato per un periodo di tempo, prima di pulire, prima di montare o smontare i componenti e prima di rimuovere la batteria.
- ATTENZIONE: questo tubo contiene collegamenti elettrici:
- Non usare per aspirare l'acqua;
- Non immergere in acqua per la pulizia;
- Il tubo deve essere controllato regolarmente e non deve essere usato se danneggiato.
- AVVERTENZA: il dispositivo si compone parti rotanti che possono impigliarsi. Usare la massima cautela.
- Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo di alimentazione.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere il prodotto.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso

dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

ISTRUZIONI RELATIVE ALLA BATTERIA

- Questo apparecchio viene fornito con una batteria agli ioni di litio.
- Non bruciarla o esporla ad alte temperature perché potrebbe esplodere.
- Sia la batteria che le pile possono avere delle perdite in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.
- Evitare il contatto tra la batteria e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Non alterare la batteria in alcun modo.
- La batteria deve essere rimossa per uno smaltimento sicuro.
- Tenere le batterie che rischiano di essere ingerite fuori dalla portata dei bambini.
- L'ingestione di batterie o pile può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Può causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- Se le batterie vengono ingerite, consultare immediatamente un medico o recarsi nella struttura medica più vicina.
- AVVERTENZA: per ricaricare la batteria, utilizzare solo

l'alimentatore fornito con l'apparecchio con codice ZD24W342060EU.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- I terminali di alimentazione della batteria non devono essere cortocircuitati.
- Se il dispositivo deve essere conservato per un lungo periodo di tempo, è consigliabile rimuovere la batteria.
- La batteria deve essere inserita nella posizione corretta.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não está apropriado para usos comerciais ou industriais.
- Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilize o produto se tiver caído ou se mostra algum dano visível.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Por favor contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- Nunca utilize lubrificantes nem produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis ou superfícies molhadas, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não o utilize em exteriores.
- Não utilize o produto para aspirar líquidos, brasas, beatas de cigarro ou cinzas quentes, nem superfícies molhadas.
- Não utilize em superfícies de betão, asfalto ou outras superfícies rugosas.

- Remova qualquer coisa mais espessa do que uma palha do interior do dispositivo, pois pode bloquear o tubo de sucção.
- Pare de usar o dispositivo se ouvir um som anormal ou uma temperatura superior ao normal.
- Mantenha a saída de ar livre de obstáculos para evitar a perda do poder de sucção.
- Verifique regularmente o tubo de aspiração para assegurar-se de que não está entupido.
- Tenha especial cuidado ao usar em escadas.
- Não bloqueie as aberturas do dispositivo nem obstrua o fluxo de ar. Mantenha as aberturas livres de objectos, e não os cubra com roupa ou dedos.
- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica quando não for usar durante longos períodos de tempo, antes de o limpar, antes de montar ou desmontar os componentes e antes de retirar a bateria.
- ATENÇÃO: Este tubo contém ligações elétricas
- Não utilizar para aspirar água.
- Sem imersão em água para limpeza.
- O tubo deve ser verificado regularmente e não deve ser utilizado se estiver danificado.
- ADVERTÊNCIA: O seu aparelho tem peças rotativas que podem implicar um risco de aprisionamento. Exercer extrema cautela.
- Puxe pela ficha para desconetar, não puxe pelo cabo.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas,

sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

INSTRUÇÕES DA BATERIA

- Este dispositivo inclui uma bateria de iões de lítio.
- Não a queime nem a exponha a temperaturas altas, pois pode explodir.
- Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deitar gotas, não toque no líquido. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manejar a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Evite o contacto entre a bateria e pequenos objetos metálicos como clips, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- Não altere a bateria de forma nenhuma.
- A bateria deve ser removida para uma eliminação segura.
- Mantenha as pilhas que podem ser engolidas fora do alcance das crianças.
- A ingestão de pilhas e baterias pode causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Pode causar queimaduras graves nas duas horas seguintes à sua ingestão.
- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas

mais próximas.
- ADVERTÊNCIA: Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação fornecida com o dispositivo, com referência ZD24W342060EU.
- As baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Os terminais de alimentação da bateria não devem estar em curto-circuito.
- Se o dispositivo tiver de ser armazenado por um longo período de tempo, é aconselhável remover a bateria.
- A bateria deve ser inserida na posição correcta.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Gebruik het toestel niet als het gevallen is of als het zichtbare schade vertoont.
- Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- Gebruik nooit schurende schoonmaakmiddelen om het toestel te reinigen.
- Gebruik alleen door Cecotec aanbevolen accessoires, andere accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.
- Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen, natte oppervlakken waar het in het water kan vallen, en laat het niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Gebruik het apparaat niet om vloeistoffen, aangestoken lucifers, hete sigarettenpeuken of smeulende as op te zuigen. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken.
- Gebruik het apparaat niet op betonvloeren, asfalt of andere ruwe oppervlakken.

- Verwijder alles wat dikker is dan een rietje aan de binnenkant van het apparaat, omdat het de zuigslang kan blokkeren.
- Stop met het gebruik van het apparaat als u een abnormaal geluid of een hoger dan normale temperatuur opmerkt.
- Houd de luchtuitlaat vrij van obstakels om verlies van zuigkracht te voorkomen.
- Controleer de zuigslang af en toe om er zeker van te zijn dat deze niet geblokkeerd is.
- Wees zeer voorzichtig als u het apparaat gebruikt op trappen.
- Zorg ervoor dat de openingen van het apparaat en de luchtstroom niet geblokkeerd raken. Houd de openingen vrij van objecten en bedek ze niet met kleding of uw vingers.
- Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het product niet gaat gebruiken voor een langere tijd en voordat u het product schoonmaakt, uit elkaar haalt, in elkaar zet of de accu eruit haalt.
- PAS OP: deze slang bevat elektrische aansluitingen:
- Niet gebruiken voor het opzuigen van water;
- Geen onderdompeling in water voor reiniging;
- De slang moet regelmatig worden gecontroleerd en mag niet worden gebruikt als hij beschadigd is.
- WAARSCHUWING: uw toestel heeft draaiende onderdelen die een risico van beknelling met zich mee kunnen brengen. Wees uiterst voorzichtig.
- Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of

geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

INSTRUCTIES VOOR DE ACCU

- Dit toestel bevat een lithium-ion accu.
- Verbrand de accu niet en stel het niet bloot aan hoge temperaturen omdat het kan ontploffen.
- Zowel kleine als grote accu's zouden kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak niet de vloeistof aan als de accu lekt. Indien de vloeistof van een accu in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de accu vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- Vermijd dat de accu in contact komt met kleine metalen objecten zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.
- Wijzig de accu op geen enkele manier.
- De accu moet worden verwijderd voor een veilige storting.
- Houd batterijen en accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.
- Het inslikken van de accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Kan ernstige brandwonden veroorzaken binnen twee uur na inname.
- Als de batterij of accu wordt ingeslikt, moet onmiddellijk

medische hulp worden ingeroepen.
- WAARSCHUWING: gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de bij het apparaat geleverde voedingseenheid, referentie ZD24W342060EU.
- Niet-oplaadbare accu's mogen niet worden opgeladen.
- De accuklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Als het toestel voor langere tijd moet worden opgeborgen, is het raadzaam de accu te verwijderen.
- De accu moet in de juiste positie worden geplaatst.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zsilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub wykazuje widoczne uszkodzenia.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj smarów ani żrących lub ściernych środków czyszczących.
- Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą spowodować uszkodzenie.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, mokrych powierzchni, gdzie może wpaść do wody lub dopuścić do kontaktu z wodą lub innymi płynami. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia do odkurzania płynów, zapalonych zapałek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu lub mokrych powierzchni.

- Nie stosować na betonie, asfalcie lub innych szorstkich powierzchniach.
- Usuń z urządzenia wszystko, co jest grubsze niż słomka, ponieważ może zablokować rurkę ssącą.
- Przestań korzystać z urządzenia, jeśli zauważysz nienormalny dźwięk lub wyższą niż normalna temperaturę.
- Wylot powietrza powinien być wolny od przeszkód, aby zapobiec utracie mocy ssania.
- Regularnie sprawdzaj rurę ssącą, aby upewnić się, że nie jest zatkana.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia w pobliżu schodów.
- Nie blokuj otworów urządzenia ani nie utrudniaj przepływu powietrza. Otwory należy chronić przed przedmiotami i nie zatykać ich ubraniem ani palcami.
- Wyłącz i odłącz produkt od źródła zasilania, gdy nie jest używany przez pewien czas, przed czyszczeniem, przed montażem lub demontażem komponentów oraz przed wyjęciem baterii.
- UWAGA: Ta rura posiada połączenia elektryczne:
- Nie używaj do zasysania wody;
- Nie zanurzaj w wodzie w celu czyszczenia;
- Rure należy przeglądać regularnie i nie powinno się jej używać jeśli jest uszkodzona.
- OSTRZEŻENIE: Twój aparat posiada części obrotowe, które mogą ponosić ryzyko uwięzienia. Bądź uważny.
- Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BATERII

- To urządzenie zawiera baterię litowo-jonową.
- Nie spalaj ani nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.
- Zarówno akumulator, jak i akumulatory mogą wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli akumulator wycieknie, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Załóż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Unikaj kontaktu baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak klipsy, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Nie zmieniaj baterii w żaden sposób.
- Akumulator należy wyjąć w celu utylizacji w bezpieczny sposób.
- Baterie i akumulatory, które mogą zostać połknięte, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Połknięcie baterii lub baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanki miękkiej i śmierć. Może powodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od spożycia.

- Jeśli baterie zostaną połknięte, natychmiast zasięgnij porady lekarza.
- OSTRZEŻENIE: Do ładowania baterii należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem, o symbolu ZD24W342060EU.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Zaciski zasilania akumulatora nie mogą być zwarte.
- Jeśli urządzenie będzie przechowywane przez dłuższy czas zaleca się usunięcie baterii.
- Baterie należy wsadzać w odpowiedniej pozycji.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento produkt je je vhodný výlučně pro domácí využití. Není vhodný pro komerční nebo průmyslové účely.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud spadl nebo vykazuje viditelné poškození.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte lubrikanty, žíravé nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, protože by mohlo způsobit škodu.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokrých povrchů, kde by mohlo spadnout do vody, a nedovolte, aby se dostalo do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Nepoužívejte venku.
- Nepoužívejte tento přístroj na vysávání tekutin, zapálených zápalek, nedopalků nebo horkého popela, ani mokrých povrchů.
- Nepoužívejte na vysávání betonových povrchů, asfaltu, nebo jiných drsných povrchů.
- Odstraňte z vnitřku spotřebiče cokoli tlustšího než brčko, protože by to mohlo ucpat sací trubici.

- Přestaňte spotřebič používat, pokud zaznamenáte abnormální zvuk nebo vyšší než normální teplotu.
- Udržujte výstup vzduchu bez překážek, aby nedošlo ke ztrátě sacího výkonu.
- Pravidelně kontrolujte sací trubici, abyste se ujistili, že není ucpaná.v
- Při používání spotřebiče v blízkosti schodů věnujte zvláštní pozornost.
- Neblokujte otvory spotřebiče ani nebraňte proudění vzduchu. Udržujte otvory bez předmětů a nezakrývejte je oděvem nebo prsty.
- Vypněte a odpojte přístroj od zdroje napájení, pokud se nebude nějakou dobu používat, před jeho čištěním, před montáží nebo demontáží komponentů a před vyjmutím baterie.
- UPOZORNĚNÍ: Tato trubice obsahuje elektrické přípojky:
- Nepoužívejte k vysávání vody;
- Čištění se neprovádí ponořením do vody;
- Trubice by se měla pravidelně kontrolovat a v případě poškození by se neměla používat.
- UPOZORNĚNÍ: Váš spotřebič má rotující části, které mohou představovat riziko zachycení. Dbejte zvýšené opatrnosti.
- Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo zapnete přístroj.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.

POKYNY PRO POUŽITÍ BATERIE

- Toto zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii.
- Baterii nespalujte ani ji nevystavujte vysokým teplotám, protože může explodovat.
- Stejně baterie přístroje, jako malé baterie, mohou téct, pokud je vystavíte extrémním podmínkám. Pokud z baterie vytéká tekutina, nedotýkejte se jí. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhoďte podle místních předpisů.
- Zabraňte kontaktu baterie a malých kovových předmětů, jako jsou klipy, mince, klíče, hřebíky a matice.
- Na baterii neprovádějte žádné změny.
- Baterie musí být vyjmuta a zlikvidována bezpečným způsobem.
- Baterie a akumulátory, které lze spolknout, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Spolknutí baterií nebo baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Může způsobit těžké popáleniny do dvou hodin po požití.
- Při požití baterií okamžitě vyhledejte nejbližší lékařskou pomoc.
- UPOZORNĚNÍ: K dobíjení baterie používejte pouze napájecí zdroj dodaný se zařízením s označením ZD24W342060EU.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.

- Napájecí svorky baterie nesmí být zkratovány.
- Pokud má být přístroj uložen na delší dobu, doporučujeme baterii vyjmout.
- Baterie musí být vložena ve správné poloze.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1
1. Botón de liberación de la base de succión
2. Botón de liberación del tubo de aspiración
3. Botón de apertura de la tapa inferior del depósito de suciedad
4. Botón de apertura del depósito de suciedad y acceso al filtro
5. Botón encendido/apagado
6. Adaptador de corriente
7. Accesorio 2 en 1 estrecho para muebles y esquinas
8. Cepillo Jaliscazo
9. Base de succión
10. Tubo flexible de aspiración
11. Water tank
12. Base de carga

Fig. 2
1. Pantalla
2. Selector de velocidad
3. Botón encendido/apagado
4. Batería
5. Botón de extracción de la batería

NOTA:
Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aspirador vertical presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aspirador vertical de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aspirador vertical si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguna o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Cargue el aspirador antes de usarlo por primera vez.

- Retire la lengüeta de primer uso instalada en los filtros.
- Para los tres primeros usos, se recomienda dejar cargar el aspirador durante 12 horas entre uso y uso.
- El tiempo de carga normal es de 6 horas aproximadamente. Cuando la batería esté totalmente cargada, desconéctelo.

Contenido de la caja
- Aspirador Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
- Accesorio 2 en 1 estrecho para muebles y esquinas
- Cepillo Jaliscazo
- Tubo flexible de aspiración
- Accesorio Watertank
- Base de carga
- Manual de instrucciones

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

Montaje del tubo de aspiración y de la base de succión
- Para instalar la base de succión en el tubo de aspiración, alinee ambas partes de manera que la pestaña de la base de succión y las guías del tubo coincidan, e introduzca el tubo en la base hasta que quede encajado.
- Para desmontarlas, pulse el botón de liberación de la base de succión y tire del tubo de aspiración mientras sujeta la base firmemente.

Aviso
Al montar estas dos piezas, asegúrese de que el mango y el cepillo están encarados en la misma dirección.

Instalación del tubo,de la base de succión y del cuerpo principal
Para completar la instalación del aspirador, una vez que la base de succión esté montada en el tubo de aspiración, mantenga el tubo en posición vertical e introdúzcalo en el cuerpo principal.

Montaje de la batería
Fig. 3
- Introduzca la batería en la ranura situada en el cuerpo principal siguiendo las guías. Una vez introducida, escuchará un clic. Compruebe que está bien fijada en su posición.
- Para desmontar la batería, pulse el botón de extracción y retire la batería.

Aviso
Retire la batería y guárdela en un lugar seguro y seco si no va a utilizar el aspirador en un periodo prolongado de tiempo.

4. FUNCIONAMIENTO

- Puede utilizar este aspirador de dos formas distintas:
- Aspirador de mano, acoplando directamente los accesorios al cuerpo principal.
- Aspirador vertical, empleando el tubo de aspiración con los accesorios acoplados a este.

Cómo usar el aspirador
- Pulse el botón encendido/apagado para encender o apagar el aspirador.
- Pulse repetidamente el selector de velocidad para seleccionar la velocidad de funcionamiento del aspirador: LOW (baja), MED (media), HIGH (alta) y AUTO. El aspirador por defecto se enciende en modo LOW.
- Si selecciona el modo AUTO, el aspirador ajustará automáticamente la potencia de succión dependiendo de la concentración de polvo y el tipo de superficie.
- Cuando la batería muestre un porcentaje igual o menor al 20 %, mientras funciona a velocidad alta, el aspirador empezará a funcionar a velocidad media automáticamente para alargar la duración de la batería.

Cómo usar la base de succión
- Pulse el botón encendido/apagado para encender y apagar el aspirador.
- Pulse el selector de velocidad para ajustar el nivel de potencia entre los modos LOW (baja), MED (media), HIGH (alta) y AUTO.
- Si selecciona el modo AUTO, el aparato ajustará automáticamente la potencia de succión dependiendo de la concentración de polvo y el tipo de superficie.
- Cuando la batería muestre un porcentaje igual o menor al 20 %, mientras funciona a velocidad alta, el aparato empezará a funcionar a velocidad media automáticamente para alargar la duración de la batería.
- La base de succión puede eliminar el polvo de alfombras, suelos duros, blandos y baldosas.
- Si se aspiran demasiadas partículas o fibras, o un niño toca por accidente el cepillo mientras está funcionando, el cepillo giratorio parará automáticamente para evitar enredos o posibles daños.

Accesorios
Este aspirador incluye diferentes accesorios que permiten limpiar distintos tipos de superficies, objetos y suciedades. Algunos de ellos se utilizan como aspirador vertical y otros se usan preferiblemente como aspirador de mano.

Cepillo Jaliscazo
Instale este accesorio al aspirador vertical. Este cepillo está diseñado especialmente para limpiar suelos duros, pero se puede utilizar también de forma eficiente en suelos blandos.

Accesorio 2 en 1 estrecho para muebles y esquinas

Fig. 4
Este accesorio se utiliza con el aspirador de mano preferiblemente y permite limpiar muebles sin dañarlos, así como acceder a la suciedad acumulada en los rincones.

Tubo Flexible de aspiración
Utilice el tubo Flex para acceder y aspirar la suciedad de las zonas más complicadas. Pulse el botón Flex para doblar el tubo.

Accesorio Watertank
Accesorio con el que podrás pasar la mopa y fregar con solo acoplarlo a tu aspirador.

Instalación de la base de carga de pared
Fig. 5
- Coloque la base de carga sobre la pared y marque los 3 puntos donde debe realizar los agujeros para fijar la base. Debe tener en cuenta la altura de fijación, es importante que la base de succión se apoye en el suelo para que la base de carga no soporte todo el peso del aspirador.
- Haga 3 agujeros en la pared (los marcados en el punto anterior) y e introduzca en ellos tacos y tornillos M4 x 32 mm.
- Asegúrese de que la base de carga está bien fijada a la pared y coloque el aspirador sobre la base de carga, insertando los bornes de carga del aspirador sobre los bornes de carga de la base (pestaña de plástico).
- Una vez que la base de carga de pared esté instalada, conecte el adaptador de corriente al puerto de carga, y luego puede cargar el aspirador simplemente deslizándolo de arriba a abajo en la base de carga de pared. Fig. 6

Carga y pantalla
- Cuando la batería muestre un porcentaje igual o menor a 20 %, el aspirador entrará automáticamente en modo bajo consumo. Es recomendable cargar el aspirador cuando llega a este porcentaje.
- La batería puede cargarse en la base de carga estando conectada al cuerpo principal. Enchufe un extremo del adaptador a la corriente y conecte el otro extremo a la base de carga. Fig. 6
- Durante la carga, el indicador luminoso de carga de la batería se encenderá de color rojo y la pantalla mostrará el porcentaje de carga actual. Cuando la carga se haya completado, el indicador de la batería cambiará a verde y la pantalla mostrará el porcentaje de 100%. Fig. 7
- También puede cargar la batería sin utilizar la base de carga. La carga de la batería puede realizarse con la batería instalada en el aspirador o fuera de él. Enchufe el adaptador y conecte el otro extremo del cable a la batería, prestando atención al sentido en que se conecta. Una vez conectado correctamente, el indicador luminoso de carga se encenderá de color rojo y cambiará a verde una vez completada la carga. Fig. 8

5. ACCESORIO WATERTANK

- No utilice productos de limpieza. Utilice agua limpia y a temperatura ambiente únicamente. No utilice el aspirador para aspirar agua.
- Cuando no vaya a utilizar el aspirador durante un largo periodo de tiempo, extraiga el tanque de agua y vacíe el agua restante. No lo exponga a luz solar directa ni lo guarde en ambientes muy húmedos.

Instalación de la mopa
- Coloque la mopa en el suelo y asegúrese de que el velcro queda mirando hacia arriba.
- Alinee la mopa con las tiras de velcro del depósito y adhiérala sin tapar las ruedas. Fig. 9

Cambio de la mopa
- Retire el depósito de agua del resto del aspirador.
- Utilice el pie para presionar el accesorio contra el suelo y tire del resto del aspirador hacia arriba hasta separar ambas partes.
- Cambie la mopa y rellene el depósito de agua.
- Vuelva a instalar el depósito de agua, inserte el depósito en la parte inferior de la base de succión y presione hasta que quede encajado.

Emisión de agua
- Cuando utilice el producto por primera vez, asegúrese de que el tapón del depósito de agua no está completamente abierto.
- Cuando no esté utilizando el producto, compruebe que el pulsador de emisión de agua y el tapón están cerrados ya que puede que el producto siga vertiendo agua si el tanque de agua está lleno.
- Para activar la emisión de agua, el pulsador de emisión de agua debe estar presionado, y para parar la emisión de agua, el pulsador debe estar en la posición original, como muestra la figura 10.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el aspirador de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave y ligeramente humedecido para limpiar la superficie del producto.
- Nunca sumerja el aspirador en agua o en otros líquidos ni permita que entren en el aspirador.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- No deje el aspirador en un lugar en el que le dé la luz del sol.
- No deje el aspirador húmedo tras su limpieza.

- Tras haber utilizado el cepillo durante mucho tiempo, puede que las hebras se enreden con el pelo u otras partículas. Límpielo para que vuelva a funcionar correctamente.

Limpieza de los filtros y del depósito

- Para evitar que el aspirador se sobrecaliente y pierda potencia de succión es imprescindible que limpie los filtros con frecuencia. Para aprovechar al máximo la potencia de succión, es recomendable que realice esta limpieza después de cada uso.
- La vida útil de los filtros dependerá del uso acumulado y del tipo de partículas que se aspiran regularmente. Es recomendable que sustituya los filtros cada 6 meses.
- Para retirar los filtros (Fig.11):

1. Pulse el botón de apertura del depósito de polvo indicado con la palabra "CLEAN", tire del asa metálica para retirar el sistema de filtrado.
2. Una vez retirado el sistema de filtrado gire el asa metálica en sentido contrario a las agujas del reloj y podrá retirar el filtro de alta eficiencia.

- Aspire y sacuda los filtros para eliminar todas las partículas y restos de polvo que puedan obstruirlos y dificulten la correcta circulación del aire. Recuerde no utilizar el aspirador sin los filtros correctamente colocados.
- Los filtros no se pueden lavar dentro de una lavadora ni secarse con un secador de pelo.
- No cepille el filtro de alta eficiencia.
- Para vaciar el depósito de polvo, pulse el botón de apertura de la tapa inferior del depósito de suciedad, una vez abierta la tapa se puede vaciar. Fig. 12

Limpieza del cepillo Jaliscazo

Fig. 13

- Mueva el botón de liberación del cepillo giratorio con el dedo en dirección a la flecha y retire la tapa del mismo lado del cepillo.
- Retire uno de los extremos del cepillo de la forma que se muestra en la imagen.
- Es importante retirar los residuos que puedan haber quedado depositados en los ejes giratorias del cepillo.
- Si decide lavar el cepillo debe dejar secar todas las piezas. Monte las piezas en orden inverso en el que se desmontaron para poder usar el cepillo otra vez.

Limpieza del Watertank

- Para limpiar el depósito de agua, llénelo con agua limpia, agítelo y vacíelo.
- La mopa es lavable, por lo tanto, se recomienda lavarla después de cada uso.
- Cambie la mopa cada 20-30 usos aproximadamente (dependiendo del uso).
- Utilizar la mopa de forma periódica durante mucho tiempo puede afectar a la emisión de agua. Esto se puede prevenir limpiando tanto la mopa como el depósito de forma regular.

Cómo retirar la batería
Pulse el botón de liberación de la batería y retire la batería como se muestra en la figura 14. Guarde la batería en una bolsa de plástico y déjela en un lugar seco.

Almacenaje del aspirador
Retire la batería y guárdela en un lugar seguro y seco si no va a utilizar el robot en un periodo prolongado de tiempo.

Indicador de mantenimiento
Si el mantenimiento no se ha realizado con la frecuencia necesaria el aspirador mostrará en la pantalla el icono de depósito lleno o filtro obstruido. Fig. 15

7. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El motor no funciona	La batería ya no funciona. Los tubos metálicos, cepillos para suelos, baterías o el propio aparato no están bien colocados.	Cargue el aspirador. Asegúrese de que las diferentes partes del aspirador están correctamente montadas.
La potencia de succión se ha reducido, el aspirador hace mucho ruido.	El depósito de suciedad está lleno. Fig. 15 El filtro tiene demasiado polvo. Fig. 17 La entrada del cepillo eléctrico giratorio está obstruida o el cepillo está bloqueado. Fig. 16	Limpie la suciedad. Limpie o cambie los filtros. Limpie la suciedad de dentro del cepillo eléctrico giratorio.
Tiempo de funcionamiento insuficiente tras cargar el aspirador. (La autonomía de las baterías puede variar según la temperatura ambiente).	Tiempo de carga insuficiente. La batería es antigua.	Cargue la batería al 100 % siguiendo las instrucciones en este manual. Las baterías son fácilmente reciclables. Acuda a su punto de mantenimiento más cercano y compre baterías nuevas.

8. CÓDIGOS DE ERROR

Código	Problema	Causa
E1	El aspirador se apaga y no carga	Cortocircuito
E2	El aspirador no carga	El voltaje del cargador es mayor a 36,3 V
E2	El aspirador no carga	El voltaje del cargador es menor a 32,1 V
	El aspirador se apaga	Batería descargada
E3	El aspirador se apaga y muestra E3 en la pantalla	El motor cortocircuita cuando se descarga la batería
E5	El aspirador se apaga y muestra E5 en la pantalla	Sobrecarga en el motor principal (segundo nivel)
E6	El aspirador se apaga y muestra E6 en la pantalla	Sobrecarga en el motor principal
E9	El aspirador se apaga y muestra E9 en la pantalla	Temperatura demasiado alta o baja
E7	El aspirador se para o no se enciende y muestra E7	Fallo de la batería (primer nivel)
E8	El aspirador se apaga y muestra E8 en la pantalla	Problema NTC (cortocircuito en el termistor)
Logo de filtro de alta eficiencia parpadea	El aspirador se para o no se enciende. Fig. 17	Filtro de alta eficiencia no instalado
El logo de filtro parpadea	Funciona con normalidad. Fig. 15	El depósito de suciedad o el filtro de entrada está bloqueado
El logo del cepillo parpadea	Cepillo largo y el motor dejan de funcionar. Fig. 16	Cepillo largo bloqueado Cepillo largo lleno de pelo

Avisos

- El aviso de batería baja desaparecerá cuando se retire el cargador.
- Error de descarga de batería (excluyendo apagón causado por batería baja), parará 6 segundos más tarde. En caso de que no, pulse el botón encendido/apagado para pararlo.

9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05772
Producto: Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
Voltaje y frecuencia 100-240 V ~ 50/60 Hz
Batería 29,6 V DC 3000 mAh 88 Wh
Potencia nominal del motor: 630 W
Potencia nominal del cepillo: 50 W
Salida del cargador: 34.2 V DC 0.6 A
Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

10. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS





Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

11. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Vacuuming brush head release button
2. Vacuuming tube release button
3. Dust tank bottom cover unlock button
4. Dust tank opening button and filter access
5. On/Off button
6. Power adapter
7. 2-in-1 narrow accessory for corners and furniture
8. Jaliscazo brush
9. Vacuuming brush head
10. Flexible vacuuming tube
11. Water tank
12. Charging base

Fig. 2

1. Display
2. Speed-dial
3. On/Off button
4. Battery
5. Battery release button

PLEASE NOTE:
The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This upright vacuum cleaner includes a package designed to protect it during transport. Take the product out of the box and remove all packaging materials. Keep the original box and other elements in a safe place, as this will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or not in good condition, immediately contact the Technical Support Service of Cecotec.
- Fully charge the device before the first use.
- Remove the first-use tab installed in the filter.
- During the first 3 uses, it is recommended to charge the device for 12 hours between uses.

- The normal charge time is 6 hours approx. When the battery is fully charged, unplug it.

Box contents
- Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet Vacuum Cleaner
- 2-in-1 narrow accessory for corners and furniture
- Jaliscazo brush
- Flexible vacuuming tube
- Watertank accessory
- Charging base
- Instruction manual

3. PRODUCT ASSEMBLY

Vacuuming tube and brush head assembly
- To install the vacuuming brush head into the vacuuming tube, align both of them making sure the tab on the brush head matches the guides on the tube, and introduce one into the other until they are firmly fixed.
- To disassemble them, press the vacuuming brush head release button and pull from the vacuuming tube while you hold the vacuuming brush head.

Warning
When assembling these 2 parts, make sure the handle and the brush are facing the same direction.

Vacuuming tube, vacuuming brush head and main body assembly
To complete the vacuum cleaner's installation, once the vacuuming brush head is mounted on the vacuuming tube, hold the tube vertically and insert it into the main body.

Battery assembly
Fig. 3
- Introduce the battery in the slot located in the main body following the guides. Once it is introduced, it will click into place. Once inserted, check that it is secured in position.
- To disassemble the battery, press the release button and remove the battery.

Warning
Remove the battery and store it in a safe, dry place if the device is not going to be used in a long period of time.

4. OPERATION

- You can use this vacuum cleaner in two different manners:
- Handheld vacuum cleaner, attaching the accessories directly to the main body.
- Upright vacuum cleaner, using the vacuuming tube with the accessories assembled.

Using the vacuum cleaner
- Press the power button to turn the device on or off.
- Press the speed dial repeatedly to select the device's operating speed: LOW, MED, HIGH and AUTO. The device will turn on in LOW mode by default.
- If AUTO mode is selected, the vacuum cleaner will automatically adjust the suction power based on dust concentration and surface type.
- When the battery shows a percentage equal to or less than 20 % while running at high speed, the vacuum cleaner will start running at medium speed automatically to extend the battery life.

Using the vacuuming brush head
- Press the power button to turn the device on or off.
- Press the speed dial to set the power level to: LOW, MED, HIGH, and AUTO.
- If you select the AUTO mode, the device will automatically adjust suction power according to the concentration of dust and the type of surface.
- When operating at high speed and a battery at 20% or lower, the device will automatically switch to medium speed in order to lengthen the battery life.
- The vacuuming brush head can remove dust from carpets, hard and soft floors, and tiles.
- If too many particles or fibres are vacuumed, or if a child touches the brush during operation by accident, the rotary brush stops spinning automatically in order to prevent tangles and possible damage.

Accessories
This device includes different accessories that allow cleaning different types of surfaces, objects, and dirt. Some of them are suitable for the upright vacuum cleaner, and others are preferably used with the handheld one.

Jaliscazo brush
Assemble this brush to the upright vacuum cleaner. This brush is especially designed for cleaning hard floors, but can be used to efficiently clean soft floors too.

2-in-1 narrow accessory for corners and furniture
Fig. 4
This accessory is preferably used with the handheld vacuum cleaner and allows cleaning furniture without damaging it and reaching less accessible dirt in corners.

flexible vacuuming tube
Use the Flex tube to reach and vacuum dirt from the most inaccessible zones. Press the Flex button to bend the tube.

Watertank accessory
With this accessory you will mop and scrub your floor just by attaching it to the vacuum cleaner.

Wall charging base installation
Fig. 5
- Place the charging base on the wall and mark 3 spots to be drilled to fix the base. You must take into account the height of the installation, it is important that vacuuming brush head rests on the floor to avoid the charging base from holding all the vacuum cleaner's weight.
- Drill the 3 holes (previously marked) and insert the pegs and M4 x 32 mm screws.
- Make sure that the charging base is securely fixed on the wall and place the vacuum cleaner on the charging base by placing the vacuum cleaner charging terminals over the charging base charging terminals (plastic tab).
- Once the wall charging base is installed, connect the power adapter to the charging port, and then you can charge the vacuum cleaner by simply sliding it up and down the wall charging base. Fig. 6

Charge and display
- When the battery percentage is 20% or below, the device will automatically enter low consumption mode. It is recommended to charge the device when it reaches this percentage.
- The battery must be charged with the charging base while it is connected to the main body. Connect one of the ends of the power adapter to the power supply and the other to the charging base. Fig. 6
- During charging, the charge light indicator will turn on red and the display will show the current charge percentage. When the device is fully charged, the battery indicator will turn green and the display will show 100%. Fig. 7
- You can also charge the battery without using the charging base. You can charge the battery when the battery is installed or not in the device. Connect the adapter and connect the other end to the battery, paying attention to the direction. Once it is properly connected, the charge light indicator will turn on red and will turn green once the charge is complete. Fig. 8

5. WATERTANK ACCESSORY

- Do not use cleaning agents. Use clean and room temperature water only. Do not use the vacuum cleaner to vacuum water.

- When the vacuum cleaner is not going to be used for a long time, please remove the water tank and empty the remaining water. Do not expose it to direct sunlight or to damp environments.

Mop installation
- Place the mop cloth on the ground with the Velcro facing upwards.
- Align the mop cloth with the Velcro strips on the water tank and attach it without covering the wheels. Fig. 9

Replacing the mop
- Remove the water tank from the device.
- Use your foot to hold the accessory against the ground and pull the vacuum cleaner upwards until both parts are separated.
- Replace the mop and refill the water tank.
- Install the water tank again, insert the tank in the lower part of the vacuuming brush head and press until it is fixed.

Water emission
- When using this product for the first time, make sure the water tank lid is not fully open.
- When the product is not in use, check that the water release button and cap are closed, as the product may continue to let out water if the water tank is full.
- To activate the water emission, the water emission push button must be pressed, and to stop the water emission, the push button must be in the original position, as shown in figure 10.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn the appliance off, unplug it from the power socket, and allow it to cool down before cleaning it.
- Use a soft, slightly dampened cloth to clean the device's surface.
- Never immerse the device in water or other liquids. Do not allow liquids to enter the device.
- Do not use sponges, powder products, or abrasive cleaning agents to clean the product.
- Do not leave the device in a place with direct sunlight.
- Do not leave the device in a wet place after cleaning it.
- After the brush has been used for a long time, bristles might start to tangle with hair and other particles. Clean it in order for it to operate correctly again.

Filters and tank cleaning
- To prevent the appliance from overheating and losing suction power, it is suggested to

clean the filters frequently. To make the most of the suction power, it is suggested to clean the filter after every use.
- The filters shelf life will depend on the accumulated use and the type of particles which are frequently vacuumed. It is recommended to replace the filters every 6 months.
- To remove the filters (Fig. 11):

1. Press the dust tank opening button, marked with the word “CLEAN”, and pull on the metallic handle to remove the filtering system.
2. Once the filtering system is out, turn the metallic handle anticlockwise and you will be able to take the high-efficiency filters out.

- Vacuum and shake the filters to remove every particle and dust remain that may block them and difficult the correct air circulation. Remember not to use the vacuum cleaner without the filters properly assembled.
- Filters cannot be washed inside a washing machine nor dried with a hair dryer.
- Do not brush the high-efficiency filter.
- To empty the dust tank, press the dust tank lower cover opening button, open it and empty it. Fig. 12

Cleaning the Jaliscazo brush

Fig. 13
- Move the rotary brush release button with the finger toward the arrow and remove the cover on the same side of the brush.
- Take one end of the brush out as shown on the image.
- It is important to clear and clean all the residues left in the brush rotary axis.
- If you decide to wash the brush, you must air dry all the pieces. Assemble the pieces back in order to use the brush again.

Watertank cleaning
- To clean the water tank, fill it with clean water, shake it, and empty it.
- The mop is washable; therefore, it is suggested to wash it after every use.
- Replace the cloth after 20-30 uses, depending on the use.
- When the mop cloth is used for a long time, it is possible that the water output is affected. This can be avoided by cleaning both the mop and water tank regularly.

How to remove the battery

Press the battery release button and remove the battery as shown in figure 14. Store the battery in a plastic bag and leave it in a dry place.

Vacuum claner storage

If the robot will not be used for a long period of time, remove the battery from the product and store it in a dry and safe place.

Maintenance indicator
The full tank icon or the clogged filter icon will be displayed if the device has not been properly and frequently maintained. Fig. 15

7. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The motor does not operate	The battery does not work any longer. The metallic tubes, floor brushes, batteries or the device itself are not properly assembled.	Charge the vacuum cleaner. Make sure all parts of the device are correctly assembled.
The suction power decreased and the appliance makes a lot of noise.	The dust tank is full. Fig. 15 The filter has too much dust. Fig. 17 The electric rotary brush inlet is obstructed or the brush is blocked. Fig. 16	Clean the dirt. Clean or replace the filter. Clean the dust inside the electric rotary brush.
Insufficient operating time after charging the device. (The battery life may vary according to the room temperature).	Insufficient charge time. The battery is old.	Fully charge the battery following the instructions in this manual. Batteries are easily recycled. Go to the closest maintenance point and buy new batteries.

8. ERROR CODES

Code	Problem	Cause
E1	The vacuum cleaner shuts down does not charge.	Short circuit
E2	The vacuum cleaner does not charge.	The charger's voltage is below 36.3 V

E2	The vacuum cleaner does not charge.	The charger's voltage is below 32.1 V
	The vacuum cleaner shuts down.	Low battery
E3	The device turns off and displays E3.	The motor short-circuits when the battery is low
E5	The device turns off and displays E5	Main motor overload (second level)
E6	The device turns off and displays E6	Main motor overload
E9	The device turns off and displays E9	Temperature too high or low
E7	The device stops working or does not turn on and shows E7	Battery fault (first level)
E8	The device turns off and displays E8	NTC error (thermistor short circuit)
High-efficiency filter indicator blinks	The device stops or does not switch on. Fig. 17	High-efficiency filter not installed
The filter icon flashes	It works normally. Fig. 15	The dust tank or the inlet filter is blocked
The brush icon flashes	The long brush and motor stop working. Fig. 16	Blocked long brush Long brush full of hair

Note

- The low battery warning will disappear when the charger is disconnected.
- Low battery error (excluding shut down due to low battery), will stop after 6 seconds. If not, press the on/off button to stop it.

9. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05772
Product: Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
Voltage and frequency: 100-240 V ~ 50/60 Hz

29.6 V DC 3000 mAh 88 Wh battery
Motor rated power: 630 W
Brush rated power: 50 W
Charger output: 34.2 V DC 0.6 A
Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

10. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES





This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.
For detailed information on the most appropriate way to dispose of electrical and electronic equipment and/or batteries, consumers should contact their local authorities.
Compliance with the above guidelines will help to protect the environment.

11. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.
It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.
If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

12. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1
1. Bouton de libération de la buse d'aspiration
2. Bouton de libération du tube d'aspiration
3. Bouton d'ouverture du couvercle inférieur du réservoir de saleté
4. Bouton d'ouverture du réservoir de saleté et d'accès au filtre
5. Bouton de connexion/déconnexion
6. Adaptateur de courant
7. Accessoire 2 en 1 étroit pour meubles et recoins
8. Brosse Jaliscazo
9. Buse d'aspiration
10. Tube flexible d'aspiration
11. Water tank
12. Base de charge

Img. 2
1. Écran
2. Sélecteur de vitesse
3. Bouton de connexion/déconnexion
4. Batterie
5. Bouton de libération de la batterie

NOTE :
Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet aspirateur-balai possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'aspirateur-balai de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'aspirateur-balai si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Chargez l'aspirateur avant de l'utiliser pour la première fois.
- Retirez la languette de première utilisation installée sur les filtres.

- Pour les trois premières utilisations, il est recommandé de laisser l'aspirateur charger pendant 12 heures entre chaque utilisation.
- Le temps de charge est de 6 heures approximativement. Débranchez-le lorsque la batterie est complètement chargée.

Contenu de la boîte
- Aspirateur Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
- Accessoire 2 en 1 étroit pour meubles et recoins
- Brosse Jaliscazo
- Tube Flexible d'aspiration
- Accessoire Watertank
- Base de charge
- Manuel d'instructions

3. MONTAGE DE L'APPAREIL

Montage du tube et de la buse d'aspiration
- Pour installer la buse d'aspiration dans le tube d'aspiration, alignez les deux parties de manière que la languette de la buse d'aspiration et les guides du tube d'aspiration coïncident puis introduisez le tube dans la buse jusqu'à ce qu'il soit bien emboîté.
- Pour les démonter, appuyez sur le bouton de libération de la buse d'aspiration et tirez sur le tube d'aspiration tout en tenant bien fermement la buse.

Avertissement
Lorsque vous montez ces deux pièces, assurez-vous que la poignée et la brosse soient bien dans la même direction.

Installation du tube d'aspiration, de la buse d'aspiration et de l'unité principale
Pour finir le montage de l'aspirateur, une fois la buse d'aspiration montée dans le tube d'aspiration, maintenez le tube en position verticale et introduisez-le dans l'unité principale.

Montage de la batterie
Img. 3
- Insérez la batterie dans la fente située sur l'unité principale en suivant les guides. Une fois introduite, vous entendrez un « clic ». Vérifiez qu'elle est bien fixée à sa place.
- Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton de libération et retirez la batterie.

Avertissement
Si l'aspirateur ne va pas être utilisé pendant longtemps, retirez la batterie et rangez-la dans un lieu sec et sécurisé.

4. FONCTIONNEMENT

- Vous pouvez utiliser cet aspirateur de deux manières différentes :
- Aspirateur à main, si vous fixez directement les accessoires à l'unité principale.
- Aspirateur-balai, si vous utilisez le tube d'aspiration avec les accessoires qui y sont fixés.

Comment utiliser l'aspirateur

- Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer ou éteindre l'aspirateur.
- Appuyez plusieurs fois sur le sélecteur de vitesse afin de sélectionner la vitesse de fonctionnement de l'aspirateur : LOW (faible), MED (moyenne), HIGH (élevée) et AUTO. L'aspirateur s'allume par défaut en mode LOW.
- Si vous sélectionné le mode AUTO, l'aspirateur réglera automatiquement la puissance d'aspiration en fonction de la concentration de poussière et du type de sol.
- Lorsque la batterie atteint un pourcentage égal ou inférieur à 20 % avec la vitesse élevée, l'aspirateur passera automatiquement à la vitesse moyenne pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Comment utiliser la buse d'aspiration

- Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer ou éteindre l'aspirateur.
- Appuyez sur le sélecteur de vitesse pour régler le niveau de puissance entre les modes LOW (faible), MED (moyen), HIGH (élevé) et AUTO.
- Si vous sélectionné le mode AUTO, l'appareil réglera automatiquement la puissance d'aspiration en fonction de la concentration de poussière et du type de sol.
- Lorsque la batterie atteint un pourcentage égal ou inférieur à 20 % avec la vitesse élevée, l'appareil passera automatiquement à la vitesse moyenne pour prolonger la durée de vie de la batterie.
- La buse d'aspiration permet d'éliminer la poussière des tapis, des sols durs et mous et des carreaux.
- Si trop de particules ou de fibres sont aspirées, ou si un enfant touche accidentellement la brosse pendant qu'elle fonctionne, la brosse rotative s'arrêtera automatiquement pour éviter qu'elle ne s'emmêle ou ne soit endommagée.

Accessoires

Cet aspirateur possède différents accessoires qui permettent de nettoyer différents types de surfaces, objets et saleté. Certains s'utilisent comme un aspirateur-balai et d'autres plutôt comme un aspirateur à main.

Brosse Jaliscazo

Installez cet accessoire sur l'aspirateur-balai. Cette brosse a été spécialement conçue pour nettoyer des sols durs mais elle peut aussi être utilisée efficacement sur des sols mous.

Accessoire 2 en 1 étroit pour meubles et recoins

Img. 4

Cet accessoire s'utilise préférablement avec l'aspirateur à main et permet de nettoyer les meubles sans les abîmer mais aussi d'accéder à la saleté accumulée dans les recoins.

Tube Flexible d'aspiration

Utilisez le tube Flex pour accéder et aspirer la saleté des zones de difficile accès. Appuyez sur le bouton Flex pour plier le tube.

Accessoire Watertank

Accessoire avec lequel vous pourrez passer la serpillière et nettoyer le sol en l'attachant à votre aspirateur.

Installation de la base de charge murale

Img. 5

- Placez la base de charge sur le mur et marquez les 3 points où vous allez fixer la base. Faites attention à la hauteur de fixation. La buse d'aspiration doit être reposée sur le sol pour que la base de charge ne supporte pas tout le poids de l'aspirateur.
- Percez 3 trous dans le mur (ceux marqués d'un point) et insérez les chevilles et les vis M4 x 32 mm.
- Veillez à ce que la base de charge soit solidement fixée au mur. Placez l'aspirateur sur la base de charge, en insérant les bornes de charge de l'aspirateur dans les bornes de charge de la base (languette en plastique).
- Une fois la base de charge murale installée, branchez l'adaptateur de courant sur le port de charge puis vous pouvez charger l'aspirateur en le faisant simplement glisser de haut en bas dans la base de charge murale. Img. 6

Charge et écran

- Lorsque que la batterie atteigne un pourcentage égal ou inférieur à 20 %, l'aspirateur entrera automatiquement en mode de consommation réduite. Il est recommandé de charger l'aspirateur lorsque la batterie atteint ce pourcentage.
- La batterie peut être chargée avec la base de charge si celle-ci se trouve connectée à l'unité principale. Branchez une extrémité de l'adaptateur au courant et l'autre extrémité à la base de charge. Img. 6
- Lors de la charge, le témoin lumineux de la batterie s'allumera en rouge et l'écran affichera le pourcentage de charge actuel. Une fois la charge complétée, le témoin passera à vert et l'écran affichera : 100 %. Img. 7
- Vous pouvez également charger la batterie sans utiliser la base de charge. La charge de la batterie peut être effectuée avec la batterie installée dans l'aspirateur ou en dehors de l'aspirateur. Branchez l'adaptateur et connectez l'autre extrémité du câble à la batterie, en faisant attention à la direction dans laquelle il est connecté. Pendant la charge, le témoin

lumineux de charge s'allumera en couleur rouge et passera au vert une fois la charge complète. Img. 8

5. ACCESSOIRE WATERTANK

- N'utilisez pas de produits nettoyants. Utilisez que de l'eau propre et à température ambiante. N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer les liquides.
- Si vous n'allez pas utiliser l'aspirateur pendant longtemps, extrayez le réservoir d'eau et videz l'eau restante. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ni ne le rangez pas dans des ambiantes très humides.

Installation de la serpillière
- Placez la serpillière sur le sol et vérifiez que le scratch est tourné vers le haut.
- Alignez la serpillière avec la bande de scratch du réservoir et collez-la sans couvrir les roues. Img. 9

Changer le tissu
- Retirez le réservoir d'eau du reste de l'aspirateur.
- Utilisez le pied pour presser légèrement l'accessoire contre le sol et tirez vers le haut la partie restante de l'aspirateur pour séparer les deux parties.
- Changez le tissu et remplissez le réservoir d'eau.
- Placez de nouveau le réservoir d'eau, insérez-le dans la partie inférieure de la buse d'aspiration et appuyez jusqu'à ce qu'il s'emboîte en place.

Émission d'eau
- Lorsque vous allez utiliser le produit pour la première fois, vérifiez que le bouchon du réservoir d'eau n'est pas complètement ouvert.
- Si vous n'allez pas utiliser l'appareil, vérifiez que le bouton d'émission d'eau et le bouchon sont fermés, car le produit pourrait verser de l'eau si le réservoir d'eau est plein.
- Pour activer l'émission d'eau, le bouton d'émission d'eau doit être appuyé et, pour arrêter l'émission d'eau, il doit être dans sa position originale, comme indiqué sur l'image 10.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez l'aspirateur, débranchez-le de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne submergez jamais l'aspirateur dans l'eau ou d'autres liquides et ne laissez pas les liquides pénétrer dans celui-ci.

- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne laissez pas l'aspirateur dans un endroit où il est exposé à la lumière du soleil.
- Ne laissez pas l'aspirateur humide après son nettoyage.
- Après avoir utilisé la brosse pendant une longue période, les fils pourraient s'emmêler avec les poils ou avec d'autres particules. Nettoyez-la pour qu'elle puisse fonctionner à nouveau.

Nettoyage des filtres et du réservoir

- Pour éviter la surchauffe de l'aspirateur et la perte de puissance d'aspiration, il est essentiel de nettoyer souvent les filtres. Afin de profiter au maximum de la puissance d'aspiration, il est conseillé de nettoyer les filtres après chaque utilisation.
- La durée de vie des filtres dépend de l'utilisation accumulée et du type de particules qui sont régulièrement aspirées. Il est recommandé de remplacer les filtres tous les six mois.
- Pour retirer les filtres (Img. 11) :

1. Appuyez sur le bouton d'ouverture du réservoir de saleté, qui est marqué avec le mot « CLEAN » et tirez sur la poignée métallique pour retirer le système de filtrage.
2. Une fois le système de filtration retiré, tournez la poignée métallique dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et extrayez le filtre de haute efficacité.

- Aspirez et secouez les filtres afin d'éliminer toutes les particules et les restes de poussière qui pourraient obstruer les filtres et empêcher une bonne circulation de l'air. N'oubliez pas de ne pas utiliser l'aspirateur si les filtres ne sont pas correctement installés.
- Il est interdit de laver les filtres dans le lave-linge et de les sécher à l'aide d'un sèche-cheveux.
- Ne brossez pas le filtre de haute efficacité.
- Appuyez sur le bouton d'ouverture situé sur le couvercle inférieur du réservoir de saleté pour l'ouvrir et pouvoir ainsi le vider. Img. 12

Nettoyage de la brosse Jaliscazo

Img. 13

- Glissez le bouton de libération de la brosse giratoire jusqu'à la flèche et enlevez le couvercle du même côté de la brosse.
- Retirez une extrémité de la brosse comme indiqué sur l'image.
- Il est important d'enlever tous les restes qui ont pu se déposer sur les axes giratoires de la brosse.
- Si vous décidez de laver la brosse, laissez sécher toutes les parties. Assemblez les pièces dans l'ordre inverse de leur démontage afin que la brosse puisse être réutilisée.

Nettoyage du Watertank

- Pour nettoyer le réservoir d'eau, remplissez-le avec de l'eau propre, secouez-le et videz-le.

- La serpillière peut être lavée : il est recommandé de la laver après son usage.
- Changez la serpillière tous les 20-30 usages approximativement (selon son utilisation).
- L'utilisation régulière de la serpillière pendant une longue période peut affecter les émissions dans l'eau. Cela peut s'éviter en nettoyant la serpillière et le réservoir régulièrement.

Comment enlever la batterie
Appuyez sur le bouton de libération de la batterie et retirez-la comme montré sur l'image 14. Rangez la batterie dans un sac en plastique et laissez-la dans un endroit sec.

Stockage de l'aspirateur
Si le robot ne va pas être utilisé pendant longtemps, retirez la batterie et rangez-la dans un lieu sec et sécurisé.

Indicateur d'entretien
Si l'entretien n'a pas été effectué assez fréquemment, l'aspirateur affichera sur l'écran une icône de réservoir plein ou de filtre bouché. Img. 15

7. RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solution
Le moteur ne fonctionne pas.	La batterie ne fonctionne plus. Les tubes métalliques, les brosses pour les sols, les batteries ou l'appareil même ne sont pas bien placés.	Chargez l'aspirateur. Vérifiez que toutes les pièces de l'aspirateur soient bien assemblées.
La puissance d'aspiration s'est réduite, l'aspirateur fait trop de bruit.	Le réservoir de saleté est plein. Img. 15 Le filtre a trop de poussière. Img. 17 L'entrée de la brosse électrique giratoire est obstruée ou la brosse est bloquée. Img. 16	Nettoyez la saleté. Nettoyez ou changez les filtres. Enlevez la saleté de l'intérieur de la brosse électrique giratoire.

Temps de fonctionnement insuffisant après avoir chargé l'aspirateur. (L'autonomie des batteries peut varier en fonction de la température ambiante)	Temps de charge insuffisant. La batterie est ancienne.	Chargez la batterie à 100 % en suivant les instructions de ce manuel. Les batteries peuvent facilement être recyclées. Allez au point d'entretien le plus proche et achetez de nouvelles batteries.

8. CODES D'ERREUR

Code	Problème	Cause
E1	L'aspirateur s'éteint et ne se charge pas	Court-circuit.
E2	L'aspirateur ne charge pas	Le voltage de l'appareil est supérieur à 36,3 V.
E2	L'aspirateur ne charge pas	Le voltage de l'appareil est inférieur à 32,1 V.
	L'aspirateur s'éteint	Batterie déchargée.
E3	L'aspirateur s'éteint et l'écran affiche « E3 »	Le moteur court-circuite lorsque la batterie est déchargée.
E5	L'aspirateur s'éteint et l'écran affiche « E5 »	Surcharge du moteur principal (deuxième niveau).
E6	L'aspirateur s'éteint et l'écran affiche « E6 »	Surcharge du moteur principal.
E9	L'aspirateur s'éteint et l'écran affiche « E9 »	La température ambiante est trop élevée ou basse.
E7	L'aspirateur s'arrête ou ne s'allume pas et affiche « E7 »	Échec de la batterie (premier niveau).
E8	L'aspirateur s'éteint et l'écran affiche « E8 »	Problème NTC (court-circuit de la thermistance).

Le logo du filtre de haute efficacité clignote	L'aspirateur s'arrête ou ne s'allume pas. Img. 17	Le filtre de haute efficacité n'est pas installé.
Le logo du filtre clignote	Fonctionnement habituel. Img. 15	Le réservoir de saleté ou le filtre d'entrée sont bloqués.
Le logo de la brosse clignote	La brosse allongée et le moteur ne fonctionnent plus. Img. 16	Brosse allongée bloquée. La brosse a beaucoup de cheveux longs emmêlés.

Notes

- L'avertissement de batterie faible disparaîtra en débranchant le chargeur.
- Erreur de décharge de la batterie (à l'exception de la déconnexion causée par une batterie faible) ; s'arrêtera 6 secondes plus tard. Au cas où il ne s'arrêterait pas, appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour l'arrêter.

9. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05772
Produit : Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
Voltage et fréquence : 100-240 V ~ 50/60 Hz
Batterie : 29,6 V DC 3000 mAh 88 Wh
Puissance nominale du moteur : 630 W
Puissance nominale de la brosse : 50 W
Sortie du chargeur : 34.2 V DC 0.6 A
Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.
Produit fabriqué en Chine I Conçu en Espagne

10. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.
Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate



de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.
Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

11. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.
Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.
Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

12. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1
1. Freigabetaste des Saugfußes
2. Freigabetaste des Saugrohres
3. Freigabetaste des unteren Deckels des Schmutzbehälters
4. Freigabetaste des Schmutzbehälters und Filterzugang
5. Ein-/Ausschalter
6. Netzstecker
7. 2-in-1 Enges Zubehörteil für Ecke und Möbel
8. Jaliscazo Bürste
9. Saugfuß
10. Biegsames Saugrohr
11. Water tank
12. Ladestation

Abb. 2
1. Bildschirm
2. Geschwindigkeitsregler
3. Ein-/Ausschalter
4. Batterie/ Akku
5. Entriegelungstaste der Batterie

HINWEIS:
Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieser Stielstaubsauger ist so verpackt, dass er beim Transport geschützt ist. Nehmen Sie den Stielstaubsauger aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, damit der Stielstaubsauger nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Laden Sie den Staubsauger auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.
- Entfernen Sie die an den Filtern installierte Erstverwendungslasche.

- Für die ersten drei Verwendungen wird empfohlen, den Staubsauger zwischen den Verwendungen 12 Stunden lang aufladen zu lassen.
- Die normale Ladezeit beträgt etwa 6 Stunden. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, Ziehen Sie den Stecker heraus.

Vollständiger Inhalt
- Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet Staubsauger
- 2-in-1 Enges Zubehörteil für Ecke und Möbel
- Jaliscazo Bürste
- Biegsames Saugrohr
- WaterTank Zubehörteil
- Ladestation
- Bedienungsanleitung

3. MONTAGE DES PRODUKTS

Saugrohr und Saugfuß montieren
- Um den Saugfuß in das Saugrohr zusammenzustecken, richten beide Teile so aus, dass die Lasche des Saugfußes und die Führungsschiene des Saugrohres einrasten und stecken Sie das Saugrohr in die Bodendüse bis zum deutlichen Einrasten.
- Um die Teile abzunehmen, drücken Sie die Freigabetaste der Saugfußes und ziehen Sie das Saugrohr, während Sie das Saugfuß festziehen.

Hinweis
Bei der Montage der Teile, vergewissern Sie sich, dass der Griff und die Bürste in die gleiche Richtung eingesteckt sind.

Installation des Saugrohrs, Saugfuß und Hauptteil
Um die Installation des Staubsaugers abzuschließen, halten Sie den Saugfuß nach der Montage auf dem Saugrohr senkrecht und führen Sie ihn in den Hauptteil ein.

Einbau der Batterie
Abb. 3
- Setzen Sie den Akku in den Schlitz im Hauptteil ein; folgen Sie dabei die Führungsschiene. Sobald die Batterie eingelegt ist, hören Sie ein „Klick". Vergewissern Sie sich, dass er sicher befestigt ist.
- Um die Batterie zu entfernen, drücken Sie den Entnahmeknopf und nehmen die Batterie heraus.

Hinweis
Nehmen Sie die Batterie aus ihrem Gerät heraus und lagern Sie sie an einem sicheren und trockenen Ort, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

4. BEDIENUNG

- Sie können diesen Staubsauger auf zwei verschiedene Arten verwenden:
- Handstaubsauger, bei dem das Zubehör direkt am Hauptteil befestigt wird.
- Staubsauger mit dem Saugrohr und dem daran befestigten Zubehör.

Wie man den Staubsauger benutzt:
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den Staubsauger aus- oder einzuschalten.
- Drücken Sie wiederholt auf den Wahlschalter, um die Geschwindigkeit des Staubsaugers auszuwählen: LOW (niedrig), MED (mittel), HIGH (hoch) und AUTO. Der Staubsauger befindet sich standardmäßig im LOW-Modus.
- Wenn Sie den AUTO-Modus wählen, passt der Staubsauger die Saugleistung automatisch an die Staubmenge und die Art der Oberfläche an.
- Wenn die Batterie einen Prozentsatz von 20 % oder weniger anzeigt, während sie mit hoher Geschwindigkeit läuft, beginnt der Staubsauger automatisch mit mittlerer Geschwindigkeit zu laufen, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

Verwendung des Saugfußes
- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den Staubsauger aus- und einzuschalten.
- Drücken Sie den Geschwindigkeitsregler, um die Leistungsstufe zwischen den Modi LOW (niedrig), MED (mittel), HIGH (hoch) und AUTO einzustellen.
- Wenn Sie den AUTO-Modus wählen, passt das Gerät die Saugleistung automatisch an die Staubmenge und die Art der Oberfläche an.
- Wenn die Batterie einen Prozentsatz von 20 % oder weniger anzeigt, während sie mit hoher Geschwindigkeit läuft, beginnt das Gerät automatisch mit mittlerer Geschwindigkeit zu laufen, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
- Der Saugfuß kann Staub von Teppichen, Hartböden, weichen Böden und Fliesen entfernen.
- Wenn zu viele Partikel oder Fasern angesaugt werden oder ein Kind versehentlich die Bürste berührt, während sie läuft, stoppt die rotierende Bürste automatisch, um Verwicklungen oder mögliche Beschädigungen zu vermeiden.

Zubehör
Dieser Staubsauger enthält verschiede Zubehöre, um unterschiedliche Oberfläche, Dinge und Schmutzigkeit zu reinigen. Einige von ihnen werden als Standstaubsauger verwendet, andere werden vorzugsweise als Handstaubsauger eingesetzt.

Jaliscazo Bürste
Benutzen Sie dieses Zubehör mit dem vertikalen Staubsauger. Diese Bürste wurde speziell entworfen, um harte Böden zu reinigen, aber kann man auch effizient diese auf weichen Böden benutzen.

2-in-1 Enges Zubehörteil für Ecke und Möbel
Abb. 4
Dieses Zubehör wird vorzugsweise mit dem Handstaubsauger verwendet und ermöglicht es Ihnen, die Möbel zu reinigen, ohne sie zu beschädigen, sowie auf den angesammelten Schmutz in den Ecken.

Biegsames Saugrohr
Verwenden Sie den Flex-Saugrohr, um an die schwierigsten Stellen zu gelangen und den Schmutz absaugen. Drücken Sie den Flex-Knopf, um das Rohr zu biegen.

WaterTank Zubehörteil
WaterTank Zubehör, mit dem Sie mit nur einem Aufsatz an Ihrem Staubsauger wischen und schrubben können.

Ladestation an die Wand Installieren
Abb. 5
- Legen Sie die Ladestation an der Wand und markieren die 3 Punkte, an denen die Löcher für die Befestigung gebohrt werden sollen. Sie müssen die Befestigungshöhe berücksichtigen, es ist wichtig, dass der Saugfuß auf dem Boden aufliegt, damit die Ladestation nicht das volle Gewicht des Staubsaugers trägt.
- Bohren Sie 3 Löcher in die Wand (wie oben markiert) und setzen Sie M4 x 32 mm Dübel und Schrauben ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Ladestation sicher an der Wand befestigt ist, und setzen Sie den Staubsauger auf die Ladestation, indem Sie die Ladekontakte des Staubsaugers in die Ladekontakte der Basis (Plastiklasche) einführen.
- Wenn die Wandladestation installiert ist, schließen Sie das Netzteil an den Ladeanschluss an, und dann können Sie den Staubsauger aufladen, indem Sie es einfach in der Wandladestation auf und ab schieben. Abb. 6

Ladung und Bildschirm
- Wenn die Batterie einen Prozentsatz von 20 % oder weniger anzeigt, schaltet der Staubsauger automatisch in den Energiesparmodus. Wir empfehlen, den Staubsauger zu laden, wenn dieser Prozentsatz erreicht ist.
- Die Batterie kann in der Ladestation geladen werden, während es mit dem Hauptteil verbunden ist. Stecken Sie ein Ende des Adapters in die Stromversorgung und verbinden Sie das andere Ende mit der Ladestation. Abb. 6

- Während des Ladevorgangs leuchtet die Batterie-Ladekontrollleuchte rot und das Display zeigt den aktuellen Ladezustand in Prozent an. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Batterieanzeige grün und das Display zeigt den Prozentsatz von 100 % an. Abb. 7
- Sie können den Akku (Batterie) auch aufladen, ohne die Ladestation zu verwenden. Das Aufladen der Batterie kann sowohl im Staubsauger als auch außerhalb des Geräts erfolgen. Stecken Sie den Adapter ein und schließen Sie das andere Ende des Kabels an die Batterie an, achten Sie dabei auf die Anschlussrichtung. Wenn das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist, leuchtet die Ladekontrollleuchte rot und wechselt zu grün, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Abb. 8

5. WATERTANK ZUBEHÖRTEIL

- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Verwenden Sie nur klares Wasser mit Raumtemperatur. Verwenden Sie das Gerät nicht, um Flüssigkeiten zu saugen.
- Wenn Sie den Staubsauger nicht für eine lange Zeit verwenden, entnehmen Sie den Wassertank und entleeren Sie ihn. Setzen Sie ihn nicht direktem Sonnenlicht aus und Bewahren Sie nicht in nassen Umgebungen.

ZUSAMMENBAUEN DES WISCHTUCHS
- Stellen Sie das Wischtuch auf den Boden mit dem Klettband nach oben.
- Richten Sie das Wischtuch mit den Klettbändern des Tanks aus und verbinden Sie sie, ohne die Räder bedecken. Abb. 9

Austausch des Wischtuchs
- Entfernen Sie den Wassertank vom Rest des Stielstaubsaugers.
- Drücken Sie das Zubehör mit dem Fuß auf den Boden und ziehen Sie den Rest des Staubsaugers nach oben, bis die beiden Teile getrennt sind.
- Setzen Sie den Wischtuch wieder ein und füllen Sie den Wassertank auf.
- Setzen Sie den Wassertank wieder ein, setzen Sie ihn in den Boden des Saugfußes ein und drücken Sie ihn, bis er einrastet.

Wasserausgabe
- Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch, dass der Pfropfen des Tanks nicht offen ist.
- Prüfen Sie bei Nichtverwendung, dass der Wasser Ausstoßer und der Stöpsel geschlossen sind, da das Gerät Wasser verlieren könnte, wenn der Tank voll ist.
- Um den Ausstoß zu verwenden, drücken Sie die Taste; um den Ausstoß anzuhalten, muss die Tastein der originalen Position wie auf Bild 10. sein.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie den Staubsauger aus, trennen Sie es vom Stromnetz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch, um die Oberfläche des Produkts zu reinigen.
- Tauchen Sie den Staubsauger niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein oder lassen Sie diese in den Staubsauger eindringen.
- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Lassen Sie den Staubsauger nicht im direkten Sonnenlicht liegen.
- Lassen Sie den Staubsauger nach der Reinigung nicht nass.
- Nach längerem Gebrauch der Bürste können sich die Fäden mit Haar oder anderen Partikeln verstricken. Reinigen Sie es, damit es wieder richtig funktioniert.

Filter- und Tankreinigung

- Um zu verhindern, dass der Staubsauger überhitzt und seine Saugkraft verliert, ist es wichtig, die Filter regelmäßig zu reinigen. Um die Saugleistung optimal nutzen zu können, wird empfohlen, diese Reinigung nach jedem Gebrauch durchzuführen.
- Um die Saugleistung optimal nutzen zu können, wird empfohlen, diese Reinigung nach jedem Gebrauch durchzuführen. Es wird empfohlen, die Filter alle 6 Monate auszutauschen.
- Um die Filter zu entfernen (Abb. 11):

1. Drücken Sie die Freigabetaste am Staubbehälter, die mit dem Wort "CLEAN" gekennzeichnet ist, und ziehen Sie den Metallgriff, um das Filtersystem zu entfernen.
2. Wenn das Filtersystem entfernt ist, drehen Sie den Metallgriff gegen den Uhrzeigersinn, und den hocheffizienten Filter kann entfernt werden.

- Saugen Sie die Filter ab und schütteln Sie sie aus, um alle Staubpartikel und Verunreinigungen zu entfernen, die die Filter verstopfen und die Luftzirkulation behindern könnten. Denken Sie daran, den Staubsauger nicht zu benutzen, wenn die Filter nicht korrekt eingesetzt sind.
- Die Filter können nicht in einer Waschmaschine gewaschen oder mit einem Föhn getrocknet werden.
- Bürsten Sie nicht den Hochleistungsfilter.
- Zum Entleeren des Schmutzbehälters drücken Sie den Freigabetaste am unteren Deckel des Schmutzbehälters. Sobald der Deckel geöffnet ist, kann er entleert werden. Abb. 12

Reinigung der Jaliscazo Bürste

Abb. 13

- Bewegen Sie die Freigabetaste an der rotierende Drehbürste mit dem Finger in Pfeilrichtung und entfernen Sie den Deckel auf der gleichen Seite der Bürste.
- Entfernen Sie ein Ende des Pinsels wie in der Abbildung gezeigt.
- Es ist wichtig, alle Reste zu entfernen, die sich auf den rotierenden Achsen der Bürste

abgelagert haben könnten.
- Wenn Sie sich entscheiden, die Bürste zu waschen, müssen Sie alle Teile trocknen lassen. Bauen Sie die Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen, um die Bürste wieder verwenden zu können.

Reinigung des Watertank
- Um den Tank zu reinigen, erfüllen Sie ihn mit sauberem Wasser, schütteln Sie ihn und entleeren Sie ihn.
- Es wird empfohlen, das Wischtuch nach jedem Gebrauch zu reinigen.
- Ersetzen Sie das Wischtuch jede 20/30 Gebrauch ungefähr (je nach Nutzung).
- Es kann den Wasser Ausstoß zu schädigen, das Wischtuch nicht für lange Zeit zu ersetzen. Reinigen Sie regelmäßig das Tuch und den Tank, um das zu vorbeugen.

Wie man die Batterie entfernt
Drücken Sie die Batteriefreigabetaste und entnehmen Sie die Batterie wie in der Abbildung 14 gezeigt. Lagern Sie die Batterie in einer Plastiktüte und lassen Sie ihn an einem trockenen Ort.

Aufbewahrung des Staubsaugers
Entfernen Sie die Batterie und bewahren Sie sie an einem trockenen und sicheren Ort auf, wenn Sie den Roboter über einer längeren Zeit nicht benutzen werden.

Wartungsanzeige
Wenn die Wartung nicht häufig genug durchgeführt wurde, zeigt der Staubsauger ein Symbol für einen vollen Tank oder einen verstopften Filter auf dem Bildschirm an. Abb. 15

7. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Motor läuft nicht	Die Batterie funktioniert nicht mehr. Metallrohre, Bodenbürsten, Batterien oder das Gerät selbst sind nicht richtig eingesetzt.	Staubsauger aufladen. Stellen Sie sicher, dass die verschiedenen Teile des Staubsaugers korrekt zusammengebaut sind.
Die Saugleistung ist reduziert, der Staubsauger macht zu viel Geräusch.	Der Schmutzbehälter ist voll. Abb. 15 Zu viel Stau im Filter. Abb. 17 Die Bürste oder der Einlass der rotierenden elektrischen Bürste ist blockiert. Abb. 16	Reinigen Sie den Schmutz. Die Filter reinigen oder austauschen. Reinigen Sie den Schmutz aus dem Inneren der rotierenden elektrischen Bürste.

Unzureichende Betriebszeit nach dem Aufladen des Staubsaugers. (Die Lebensdauer der Batterie kann je nach Umgebungstemperatur ändern).	Ungenügende Ladezeit. Die Batterie ist alt.	Laden Sie die Batterie gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch auf 100% auf. Die Batterien sind leicht wiederverwertbar. Gehen Sie zu Ihrer nächsten Wartungsstelle und kaufen Sie neue Batterien.

8. FEHLERCODE

Code	Problem	Ursache
E1	Staubsauger schaltet sich aus und lädt nicht	Kurzschluss
E2	Staubsauger lädt sich nicht	Die Spannung des Ladegeräts ist höher als 36,3 V
E2	Staubsauger lädt sich nicht	Die Spannung des Ladegeräts ist niedriger als 32,1 V
	Staubsauger schaltet sich aus	Entladene Batterie
E3	Der Staubsauger schaltet sich aus und zeigt E3 auf dem Bildschirm an.	Der Motor schließt sich kurz, wenn die Batterie entladen wird
E5	Der Staubsauger schaltet sich aus und zeigt E5 auf dem Bildschirm an.	Überlastung des Hauptmotors (Zweite Stufe)
E6	Der Staubsauger schaltet sich aus und zeigt E6 auf dem Bildschirm an.	Überlastung des Hauptmotors
E9	Der Staubsauger schaltet sich aus und zeigt E9 auf dem Bildschirm an.	Die Temperatur ist zu hoch oder zu niedrig.
E7	Der Staubsauger schaltet sich aus oder stoppt und zeigt E7 an.	Batterieausfall (Erste Stufe)

E8	Der Staubsauger schaltet sich aus und zeigt E8 auf dem Bildschirm an.	NTC-Problem (Thermistor-Kurzschluss)
Logo des Hochleistungsfilter blinkt	Der Staubsauger schaltet sich aus oder stoppt. Abb. 17	Hochleistungsfilter nicht installiert
Das Logo des Filters blinkt	Funktioniert normal. Abb. 15	Schmutzbehälter oder Einlassfilter ist verstopft
Bürste-Logo blinkt	Lange Bürste und Motor hören auf zu funktionieren Abb. 16	Lange Bürste blockiert Lange Bürste ist voll mit Haaren

Hinweise

- Die Warnung bei niedrigem Batteriestand verschwindet, wenn das Ladegerät entfernt wird.
- Fehler bei der Batterieentladung (außer Blackout durch schwache Batterie), wird 6 Sekunden später beendet. Wenn nicht, drücken Sie die Taste An/Aus, um den Vorgang zu stoppen.

9. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 05772
Gerät: Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
Spannung und Frequenz: 100-240 V ~ 50/60 Hz
Akku (Batterie) 29,6 V DC 3000 mAh 88Wh
Nennleistung des Motors: 630 W
Nennleistung der Bürste: 50 W
Leistung des Ladegeräts: 34.2 V DC 0.6 A
*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

10. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN





Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.
Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.
Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

11. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.
Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

12. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1
1. Tasto di rilascio della base di aspirazione
2. Tasto di rilascio del tubo di aspirazione
3. Tasto di apertura del coperchio inferiore del serbatoio della polvere
4. Tasto di apertura del deposito della polvere e accesso al filtro
5. Tasto di accensione/spegnimento
6. Adattatore di corrente
7. Accessorio 2 in 1 stretto per mobili e angoli
8. Spazzola Jaliscazo
9. Base di aspirazione
10. Tubo flessibile di aspirazione
11. Water tank
12. Base di ricarica

Fig. 2
1. Display
2. Selettore della velocità
3. Tasto di accensione/spegnimento
4. Batteria
5. Tasto di rimozione della batteria

Nota
Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo aspirapolvere ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Tirare fuori il prodotto dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni al prodotto in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il centro di assistenza ufficiale Cecotec.
- Ricaricare il dispositivo prima di usarlo per la prima volta.
- Rimuovere la linguetta del primo uso dai filtri.
- Per i primi tre usi, si consiglia di lasciare ricaricare il dispositivo per 12 ore dopo ogni uso.

- Il tempo di ricarica normale è di circa 6 ore. Quando la batteria è totalmente carica, scollegarlo.

Contenuto della scatola
- Aspirapolvere Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
- Accessorio 2 in 1 stretto per mobili e angoli
- Spazzola Jaliscazo
- Tubo flessibile di aspirazione
- Accessorio Watertank
- Base di ricarica
- Manuale di istruzioni

3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

Montaggio del tubo di aspirazione e della base di aspirazione
- Per installare la base di aspirazione nel tubo di aspirazione, allineare entrambe le parti di modo che la linguetta della base di aspirazione e le guide del tubo combacino, e inserire il tubo nella base finché non scatta in posizione.
- Per smontarli, premere il tasto di rilascio dalla base di aspirazione e tirare il tubo di aspirazione mentre si sostiene saldamente la base di aspirazione.

Avviso
Verificare che il manico e la spazzola si trovino nella stessa direzione.

Installazione del tubo, della base di aspirazione e del corpo principale
Per completare l'installazione dell'aspirapolvere, una volta che la base di aspirazione è montata sul tubo di aspirazione, tenere il tubo verticalmente e inserirlo nel corpo principale.

Montaggio della batteria
Fig. 3
- Inserire la batteria nella fessura del corpo principale seguendo le guide. Una volta introdotta, si sentirà un click. Controllare che sia saldamente fissata in posizione.
- Per smontare la batteria, premere il pulsante di rimozione e rimuovere la batteria.

Avviso
Rimuovere la batteria e conservarla in un luogo sicuro e asciutto se non si intende utilizzare l'aspirapolvere per un lungo periodo di tempo.

4. FUNZIONAMENTO

- È possibile usare questo aspirapolvere in due modi diversi:
- Aspirabriciole, installando gli accessori direttamente sul corpo principale.
- Aspirapolvere, utilizzando il tubo di aspirazione e installando gli accessori alla sua estremità.

Come usare l'aspirapolvere

- Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere o spegnere il prodotto.
- Premere ripetutamente il selettore di velocità per selezionare la velocità di funzionamento dell'aspirapolvere: LOW (bassa), MED (media), HIGH (alta) e AUTO. Il dispositivo si accenderà in modalità predefinita LOW.
- Se si seleziona la modalità AUTO, il dispositivo regolerà automaticamente la potenza di aspirazione in base alla concentrazione di polvere e il tipo di superficie.
- Quando la batteria mostra una percentuale uguale o inferiore al 20%, mentre funziona a velocità alta, l'aspirapolvere inizierà a funzionare automaticamente a velocità media per aumentare la durata della batteria.

Come usare la base di aspirazione

- Premere il tasto di accensione/spegnimento per accendere e spegnere il prodotto.
- Premere il selettore di velocità per regolare il livello di potenza tra le modalità LOW (bassa), MED (media), HIGH (alta) e AUTO.
- Se si seleziona la modalità AUTO, il dispositivo configurerà automaticamente la potenza di aspirazione in base alla concentrazione di polvere e il tipo di superficie.
- Quando la batteria mostra una percentuale uguale o inferiore al 20%, mentre funziona a velocità alta, il dispositivo inizierà a funzionare automaticamente a velocità media per aumentare la durata della batteria.
- La base di aspirazione permette di rimuovere la polvere da tappeti, pavimenti duri, non duri e piastrelle.
- Se si aspirano troppe particelle o fibre o un bambino tocca accidentalmente la spazzola mentre è in funzione, la spazzola rotante si fermerà automaticamente per evitare grovigli o possibili danni.

Accessori

Questo dispositivo include diversi accessori che possono essere utilizzati per pulire diversi tipi di superfici, oggetti e sporco. Alcuni si usano con l'aspirapolvere verticale e altri si usano preferibilmente con l'aspirabriciole.

Spazzola Jaliscazo

Installare questo accessorio nell'aspirapolvere verticale. La spazzola è stata progettata specialmente per pulire pavimenti duri, ma è possibile utilizzarla in modo efficiente anche su

superfici morbide.

Accessorio 2 in 1 stretto per mobili e angoli
Fig. 4
Questo accessorio viene utilizzato preferibilmente con l'aspirabriciole e consente di pulire mobili senza danneggiarli, così come raggiungere lo sporco accumulato negli angoli.

Tubo flessibile di aspirazione
Usare il tubo Flex per accedere e aspirare lo sporco nelle aree più difficili. Premere il tasto Flex per piegare il tubo.

Accessorio Watertank
Accessorio che permette di passare il panno e lavare il pavimento solamente inserendolo nel tuo aspirapolvere.

Installazione della base di ricarica da parete
Fig. 5
- Collocare la base di ricarica sulla parete e segnare i 3 punti in cui si andranno a praticare i fori per fissare la base. È importante che la base di aspirazione poggi sul pavimento in modo che la base di ricarica non sopporti tutto il peso dell'aspirapolvere.
- Praticare 3 fori nel muro (come segnato nel punto precedente) e inserire tasselli e viti M4 x 32 mm.
- Assicurarsi che la base di ricarica sia saldamente fissata alla parete e posizionare l'aspirapolvere sulla base di ricarica, inserendo i terminali di ricarica dell'aspirapolvere nei terminali di ricarica della base (linguetta di plastica).
- Una volta che la base di ricarica da parete è installata, collegare l'adattatore di alimentazione alla porta di ricarica. Poi sarà possibile caricare l'aspirapolvere semplicemente facendolo scorrere su e giù nella base di ricarica a muro. Fig. 6

Ricarica e display
- Quando la batteria mostra una percentuale uguale o inferiore al 20%, l'aspirapolvere entra automaticamente in modalità basso consumo. Si consiglia di ricaricare il dispositivo quando arriva a questa percentuale.
- La batteria può essere caricata nella base di ricarica mentre è collegata al corpo principale. Collegare un'estremità dell'adattatore alla corrente e collegare l'altra estremità alla base di ricarica. Fig. 6
- Durante la carica, la luce dell'indicatore di carica della batteria diventerà rossa e il display mostrerà la percentuale di carica attuale. Quando la carica è completa, la spia della batteria diventerà verde e il display mostrerà la percentuale del 100%. Fig. 7
- È anche possibile caricare la batteria senza usare la base di ricarica. La ricarica della batteria può essere effettuata con la batteria installata nel dispositivo o all'esterno del

dispositivo. Inserire l'adattatore e collegare l'altra estremità del cavo alla batteria, facendo attenzione alla direzione in cui è collegato. Una volta collegato correttamente, la luce dell'indicatore di carica diventerà rossa e poi verde quando la carica sarà completa. Fig. 8

5. ACCESSORIO WATERTANK

- Non utilizzare prodotti per la pulizia. Utilizzare unicamente acqua pulita e a temperatura ambiente. Non utilizzare il prodotto per aspirare acqua.
- Quando l'aspirapolvere non deve essere usato per un lungo periodo di tempo, rimuovere il serbatoio dell'acqua e svuotare l'acqua rimanente. Non esporre alla luce solare diretta né conservare in ambienti molto umidi.

Installazione del panno
- Collocare il panno sul pavimento e verificare che il velcro sia collocato verso l'alto.
- Allineare il panno con le strisce in velcro del serbatoio e aderire senza tappare le ruote. Fig. 9

Sostituzione del panno
- Rimuovere il serbatoio dell'acqua dal resto dell'aspirapolvere.
- Aiutarsi con il piede per premere l'accessorio contro il pavimento e tirare il resto dell'aspirapolvere verso l'alto fino a separare le due parti.
- Sostituire il panno e riempire il serbatoio dell'acqua.
- Reinstallare il serbatoio dell'acqua, inserire il serbatoio nella parte inferiore della base di aspirazione e premere finché non scatta in posizione.

Emissione d'acqua
- Quando si utilizza il prodotto per la prima volta, verificare che il tappo del serbatoio d'acqua non sia aperto completamente.
- Quando il prodotto non è in uso, controllare che il pulsante di emissione dell'acqua e il tappo siano chiusi, poiché il prodotto potrebbe continuare a erogare acqua se il serbatoio dell'acqua è pieno.
- Per attivare l'emissione d'acqua, il pulsante di emissione d'acqua deve rimanere premuto e, per fermare l'emissione d'acqua, il pulsante deve essere nella posizione originale, come indicato nella figura 10.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnere e scollegare l'aspirapolvere dalla corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.
- Non immergere mai l'aspirapolvere in acqua né permettere che alcun tipo di liquido entri nell'apparecchio.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire il prodotto.
- Non lasciare l'aspirapolvere esposto alla luce diretta del sole.
- Non lasciare il l'aspirapolvere umido dopo la pulizia.
- Dopo l'uso della spazzola per molto tempo, è possibile che vi siano grovigli di pelo o altre particelle. Pulire per un funzionamento corretto.

Pulizia di filtri e serbatoio

- Per evitare che l'aspirapolvere si surriscaldi e perda potenza di aspirazione, è importante pulire i filtri frequentemente. Per ottenere il massimo dalla potenza di aspirazione, si raccomanda di effettuare questa pulizia dopo ogni utilizzo.
- La durata dei filtri dipende dall'uso accumulato e dal tipo di particelle che vengono aspirate regolarmente. Si raccomanda di sostituire i filtri ogni 6 mesi.
- Per rimuovere i filtri (Fig. 11):

1. Premere il tasto di apertura del serbatoio della polvere indicato con "CLEAN", tirare il manico metallico per rimuovere il sistema di filtraggio.
2. Una volta che il sistema di filtraggio è stato rimosso, girare il manico di metallo in senso antiorario e il filtro ad alta efficienza può essere rimosso.

- Aspirare e scuotere i filtri per rimuovere tutte le particelle di polvere e i detriti che possono ostruirli e ostacolare la corretta circolazione dell'aria. Si ricorda di non usare l'aspirapolvere senza i filtri correttamente montati.
- I filtri non possono essere lavati in lavatrice o asciugati con un asciugacapelli.
- Non pulire il filtro ad alta efficienza.
- Per svuotare il serbatoio della polvere premere il tasto di apertura del coperchio inferiore del serbatoio della polvere, una volta aperto il coperchio può essere svuotato. Fig. 12

Pulizia della spazzola Jaliscazo

Fig. 13

- Spostare il pulsante di rilascio della spazzola rotante con il dito nella direzione della freccia e rimuovere il coperchio dallo stesso lato della spazzola.
- Rimuovere una delle estremità della spazzola come indicato nell'immagine.
- È importante rimuovere i residui depositati negli assi rotatori della spazzola.
- Se si decide di lavare il pennello, tutte le parti devono essere lasciate ad asciugare. Assemblare le parti nell'ordine inverso in cui sono state smontate per poter continuare a usare la spazzola.

Pulizia del Watertank

- Per pulire il serbatoio d'acqua, riempirlo con acqua tiepida, agitarlo e svuotarlo.
- Il panno è lavabile, si consiglia di effettuare la pulizia dello stesso dopo ogni uso.
- Cambiare il panno ogni 20-30 usi (a seconda della frequenza e della tipologia d'uso).
- L'uso periodico del panno per un lungo periodo può influire sull'emissione d'acqua. È possibile prevenirlo pulendo regolarmente sia il panno che il serbatoio.

Come rimuovere la batteria

Premere il tasto di rilascio della batteria e rimuovere quest'ultima come indicato nella figura 14. Conservare la batteria in un sacchetto di plastica e lasciarlo in un luogo asciutto.

Riporre l'aspirapolvere

Rimuovere la batteria e conservarla in un luogo sicuro e asciutto se non si intende utilizzare il robot per un lungo periodo di tempo.

Indicatore di manutenzione

Se la manutenzione non viene effettuata con la frequenza necessaria, l'aspirapolvere mostrerà sul display l'icona di serbatoio pieno o filtro ostruito. Fig. 15

7. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il motore non funziona	La batteria non funziona più. I tubi metallici, le spazzole per pavimenti, batterie o il prodotto stesso non sono ben collocati.	Ricaricare l'aspirapolvere. Verificare che le differenti parti dell'aspirapolvere siano correttamente montate.
La potenza di aspirazione è ridotta, l'aspirapolvere emette rumori.	Il deposito della polvere è pieno. Fig. 15 Il filtro contiene troppa polvere. Fig. 17 L'entrata della spazzola elettrica rotante è ostruita o la spazzola è bloccata. Fig. 16	Rimuovere lo sporco. Pulire o sostituire i filtri. Rimuovere la polvere dall'interno della spazzola elettrica rotante.

Tempo di funzionamento insufficiente dopo aver caricato l'aspirapolvere. (L'autonomia delle batterie può variare in base alla temperatura ambiente).	Tempo di ricarica insufficiente. La batteria è vecchia.	Ricaricare la batteria al 100% seguendo le istruzioni di questo manuale. Le batterie sono facilmente riciclabili. Recarsi presso il centro di manutenzione più vicino e acquistare batterie nuove.

8. CODICI DI ERRORE

Codice	Problema	Causa
E1	L'aspirapolvere si spegne e non si carica	Cortocircuito
E2	L'aspirapolvere non si carica.	La tensione del caricatore è superiore a 36,3 V.
E2	L'aspirapolvere non si carica.	La tensione del caricatore è inferiore a 36,3 V.
	L'aspirapolvere si spegne.	Batteria scarica
E3	L'aspirapolvere si spegne e mostra E3 sul display.	Il motore produce un cortocircuito quando si scarica la batteria
E5	L'aspirapolvere si spegne e mostra E5 sul display.	Sovraccarico del motore principale (secondo livello)
E6	L'aspirapolvere si spegne e mostra E6 sul display.	Sovraccarico nel motore principale
E9	L'aspirapolvere si spegne e mostra E9 sul display.	La temperatura è troppo alta o troppo bassa.
E7	L'aspirapolvere si arresta o non si accende e mostra E7	Errore della batteria (primo livello)
E8	L'aspirapolvere si spegne e mostra E8 sul display.	Problema NTC (cortocircuito nel termistore)

L'icona del filtro ad alta efficienza lampeggia	L'aspirapolvere si arresta o non si accende. Fig. 17	Filtro ad alta efficienza non installato
L'indicatore del filtro lampeggia	Funziona con normalità. Fig. 15	Il serbatoio della polvere o il filtro di entrata è bloccato
L'icona della spazzola lampeggia	La spazzola lunga e motore hanno smesso di funzionare. Fig. 16	Spazzola lunga bloccata Spazzola lunga piena di capelli

Avvisi

- L'avviso di batteria scarica scomparirà una volta rimosso il caricabatterie.
- Errore di batteria scarica (escluso il blackout causato dalla batteria scarica), si fermerà dopo 6 secondi. In caso contrario, premere il pulsante di accensione/spegnimento per fermarlo.

9. SPECIFICHE TECNICHE

Codice del prodotto: 05772
Prodotto: Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
Tensione e frequenza 100-240 V ~ 50/60 Hz
Batteria 29,6 V DC 3000 mAh 88 Wh
Potenza nominale motore: 630 W
Potenza nominale spazzola: 50 W
Presa del caricatore: 34.2 V DC 0.6 A
Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

10. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.
Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le



apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.
Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

11. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1
1. Botão de libertação da base de sucção
2. Botão de libertação do tubo de aspiração
3. Botão de abertura da tampa inferior do depósito de sujidade
4. Botão de abertura do depósito de sujidade e de acesso ao filtro
5. Botão de ligar/desligar
6. Adaptador de corrente
7. Acessório 2 em 1 estreito para mobiliário e esquinas
8. Escova Jaliscazo
9. Base de sucção
10. Tubo flexível de aspiração
11. Water tank
12. Base de carga

Fig. 2
1. Ecrã
2. Seletor de velocidade
3. Botão Ligar/Desligar
4. Bateria
5. Botão de extração da bateria

NOTA:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aspirador apresenta uma embalagem desenhada para o proteger durante o seu transporte. Tire o aspirador da caixa e retire todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aspirador vertical, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídos e em bom estado. Se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Carregue o dispositivo antes de o usar pela primeira vez.
- Remova a aba de primeira utilização instalada nos filtros.
- Para as três primeiras utilizações, recomenda-se que o dispositivo seja deixado a carregar

durante 12 horas entre cada utilização.
- O tempo de carga é aproximadamente de 6 horas. Quando a bateria estiver carregada por completo, desligue-o.

Conteúdo da caixa
- Aspirador Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
- Acessório 2 em 1 estreito para mobiliário e esquinas
- Escova Jaliscazo
- Tubo Flexível de aspiração
- Acessório Watertank
- Base de carga
- Manual de instruções

3. MONTAGEM DO PRODUTO

- Montagem do tubo de aspiração e da base de sucção
- Para instalar a base de sucção no tubo de aspiração, alinhar ambas as partes de modo que a aba da base de sucção e as guias do tubo coincidam, e inserir o tubo na base até que este encaixe no lugar.
- Para remover, pressionar o botão de libertação na base de sucção e puxar o tubo de aspiração enquanto segura firmemente a base.

Aviso
Ao montar estas duas peças, certifique-se de que a pega e a escova estão orientadas na mesma direção.

Instalação da tubagem, base de sucção e corpo principal
Para completar a instalação do aspirador, uma vez montada a base de sucção no tubo de sucção, segure o tubo na verticale insira-o no corpo principal.

Montagem da bateria
Fig. 3
- Inserir a bateria na ranhura do corpo principal, seguindo as guias. Uma vez introduzida, escutará um clic. Verificar se está bem fixado na posição.
- Para remover a bateria, prima o botão de remoção e retire a bateria.

Aviso
Remover a bateria e armazená-la num local seguro e seco se o aspirador não for utilizado durante um longo período de tempo.

4. FUNCIONAMENTO

- Pode utilizar este aspirador de pó de duas maneiras diferentes:
- Aspirador de mão, fixando diretamente os acessórios ao corpo principal.
- Aspirador vertical, utilizando o tubo de aspiração com os acessórios a ele fixados.

Como usar o aspirador
- Prema o botão on/off para ligar ou desligar o aspirador de pó.
- Prima o seletor de velocidade repetidamente para selecionar a velocidade de funcionamento do aspirador de pó: LOW (baixa), MED (média), HIGH (alta) y AUTO. O aspirador de pó liga-se em modo BAIXO por defeito.
- Se for selecionado o modo AUTO, o aspirador ajustará automaticamente a potência de aspiração em função da concentração de pó e do tipo de superfície.
- Quando a bateria mostrar uma percentagem igual ou inferior a 20%, enquanto funciona a alta velocidade, o aspirador começará a funcionar a uma velocidade média automaticamente para prolongar a vida útil da bateria.

Como utilizar a base de sucção
- Prema o botão on/off para ligar ou desligar o aspirador de pó.
- Pressione o seletor de velocidade para ajustar o nível de potência entre os modos LOW (baixa), MED (média), HIGH (alta) e AUTO.
- Se selecionar o modo AUTO, o dispositivo ajustará automaticamente a potência de aspiração em função da concentração de pó e do tipo de superfície.
- Quando o dispositivo estiver a funcionar a alta velocidade e a bateria mostrar uma percentagem igual ou inferior a 20%, começará automaticamente a funcionar a uma velocidade média para prolongar a duração da bateria.
- A base de sucção pode remover pó de tapetes, pisos duros, pisos macios e azulejos.
- Se demasiadas partículas ou fibras forem aspiradas, ou se uma criança tocar acidentalmente na escova enquanto esta está a funcionar, a escova rotativa irá parar automaticamente para evitar emaranhados ou possíveis danos.

Acessórios
Este aspirador inclui diferentes acessórios que permitem limpar diferentes tipos de superfícies, objetos e sujidade. Alguns deles são utilizados como aspirador de pó vertical e outros são preferencialmente utilizados como aspirador de mão.

Escova Jaliscazo
Instale este acessório ao aspirador vertical. Esta escova está desenhada especialmente para limpar superfícies duras como o chão, mas pode ser usada também de forma eficiente nas superfícies suaves como tapetes.

Acessório 2 em 1 estreito para mobiliário e esquinas

Fig. 4

Este acessório é usado preferencialmente com o aspirador de mão e permite limpar móveis sem os danificar, assim como aceder à sujidade acumulada nos cantos.

Tubo Flexível de aspiração

Utilize o tubo Flex para aceder e aspirar a sujidade das zonas mais complicadas. Pressione o botão Flex para dobrar o tubo.

Acessório Watertank

Acessório com o qual pode passar a mopa e esfregar simplesmente prendendo-o ao seu aspirador.

Instalação da base de carregamento para parede

Fig. 5

- Colocar a base de carga na parede e marcar os 3 pontos onde devem ser feitos os furos para a fixação da base. A altura de fixação deve ser tida em conta, é importante que a base de sucção assente no chão para que a base de carga não suporte o peso total do aspirador.
- Fazer 3 furos na parede (como marcado acima) e inserir cavilhas e parafusos M4 x 32 mm.
- Certifique-se de que a base de carregamento esteja fixada firmemente à parede e coloque o aspirador na base de carregamento, inserindo os terminais de carregamento do aspirador nos terminais de carregamento da base (aba de plástico).
- Uma vez instalado o suporte de carga de parede, ligar o adaptador de energia à porta de carga, e depois pode carregar o aspirador de pó simplesmente deslizando-o para cima e para baixo do suporte de carga de parede. Fig. 6

Carregamento e visor

- Quando a bateria mostrar uma percentagem igual ou inferior a 20%, o aspirador entrará automaticamente em modo de baixo consumo. É aconselhável carregar o aspirador de pó quando este atingir esta percentagem.
- A bateria pode ser carregada na base de carga enquanto está ligada ao corpo principal. Ligar uma extremidade do adaptador à rede e ligar a outra extremidade à base de carga. Fig. 6
- Durante o carregamento, a luz indicadora de carga da bateria ficará vermelha e o visor mostrará a percentagem de carga atual. Quando o carregamento estiver completo, o indicador de bateria ficará verde e o visor mostrará a percentagem de 100%. Fig. 7
- Também se pode carregar a bateria sem utilizar a base de carga. O carregamento da bateria pode ser feito com a bateria instalada no aspirador de pó ou fora do aspirador de pó. Ligue o adaptador e ligue a outra extremidade do cabo à bateria, prestando atenção à direção em que está ligado. Uma vez ligado corretamente, o indicador correspondente iluminar-se-á a vermelho e mudará para verde quando a bateria estiver completamente carregada. Fig. 8

5. ACESSÓRIO WATERTANK

Não utilize produtos de limpeza. Utilize água limpa e somente à temperatura ambiente. Não utilize o aspirador para aspirar água.
Quando o aspirador não for utilizado durante um longo período de tempo, remover o depósito de água e esvaziar a água restante. Não exponha à luz solar direta nem guarde em ambientes muito húmidos.

Instalar a mopa
Coloque a mopa no chão e certifique-se de que o velcro fique para cima.
Alinhe a mopa com as tiras de velcro do depósito e prenda-a sem cobrir as rodas. Fig. 9

Troca de mopa
Retire o depósito de água do resto do aspirador.
Use o seu pé para pressionar o acessório no chão e puxar o resto do aspirador para cima até que as duas partes estejam separadas.
Substituir a mopa e encher de novo o depósito de água.
Reinstalar o depósito de água, inserir o depósito no fundo da base de sucção e pressionar até encaixar no lugar.

Emissão de água
Quando utilizar o produto pela primeira vez, certifique-se de que a tampa do depósito de água não está completamente aberta.
Quando não estiver a usar o produto, verifique que o botão de emissão de água e a tampa estão fechados já que o produto pode verter água se o depósito de água estiver cheio.
Para ativar a emissão de água, o botão de emissão de água deve estar pressionado, para desativar a emissão de água, o botão deve estar na posição original, como mostrado na figura 10.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconete o aspirador de pó da rede e deixe-o arrefecer antes da limpeza.
- Utilizar um pano macio e ligeiramente humedecido para limpar a superfície do produto.
- Nunca mergulhe o aspirador em água ou outros líquidos ou permita a sua entrada no dispositivo.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Não deixe o aspirador de pó à luz direta do sol.
- Não deixe o aparelho molhado após a limpeza.
- Depois de utilizar a escova durante muito tempo, as fibras podem ficar enredadas com o cabelo ou outras partículas. Limpe-a para que volte a funcionar corretamente.

Limpeza de filtros e depósito

- Para evitar que o dispositivo sobreaqueça e perca o poder de sucção, é essencial limpar regularmente os filtros. Para tirar o máximo partido do poder de sucção, recomenda-se que se efectue esta limpeza após cada utilização.
- A vida útil dos filtros dependerá do uso acumulado e do tipo de partículas que são regularmente aspiradas. Recomenda-se a substituição dos filtros de 6 em 6 meses.
- Para remover os filtros (Fig. 11):
- Prima o botão de abertura do depósito de sujidade indicado com a palavra "CLEAN", puxe a pega de metal para remover o sistema de filtragem.
- Uma vez removido o sistema de filtragem, rode a pega metálica em sentido anti-horário e os filtros de alta eficiência podem ser removidos.
- Aspire e agite os filtros para remover todas as partículas de pó e detritos que possam entupir os filtros e impedir a circulação adequada do ar. Lembre-se de não utilizar o aspirador de pó sem os filtros corretamente instalados.
- Os filtros não podem ser lavados dentro de uma máquina de lavar ou secos com um secador de cabelo.
- Não escovar o filtro de alta eficiência.
- Para esvaziar o depósito, pressione o botão de abertura na tampa inferior do depósito de sujidade. Uma vez aberta a tampa, esvazie-o. Fig. 12

Limpeza da escova Jalisco

Fig. 13

- Mova o botão de libertação na escova rotativa com o dedo na direcção da seta e retire a tampa do mesmo lado da escova.
- Remova uma das extremidades da escova, como mostra a imagem.
- É importante remover os detritos que possam ter sido depositados nos eixos rotativos da escova.
- Se decidir lavar a escova, todas as peças devem ser deixadas a secar. Montar as peças na ordem inversa em que foram desmontadas para poder utilizar novamente a escova.

Limpeza do Watertank

- Para limpar o depósito de água, encha-o com água limpa, agite e esvazie-o.
- A mopa é lavável, por tanto é recomendável lavar depois de cada uso.
- Mude a mopa a cada 20-30 usos aproximadamente (dependendo do uso).
- Utilizar a mopa de forma regular durante muito tempo pode afetar à emissão de água. Isto pode ser prevenido limpando tanto a mopa como o depósito de forma regular.

Como retirar a bateria

Pressione o botão de desbloqueio da bateria e retire-a como mostrado na figura 14. Guarde a bateria num saco de plástico e deixe-a num lugar seco.

Armazenamento de aspirador de pó
Retire a bateria e guarde num lugar seco e seguro se não usar o robot por um longo período de tempo.

Indicador de manutenção
Se a manutenção não tiver sido efectuada com a frequência suficiente, o aspirador apresentará um tanque cheio ou um ícone de filtro entupido. Fig. 15

7. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
O motor não funciona	A bateria deixou de funcionar. Os tubos metálicos, escovas para chão, baterias ou o próprio dispositivo não estão devidamente posicionados.	Carregue o aspirador. Certifique-se de que as diferentes partes do dispositivo estejam corretamente montadas.
A potência de aspiração foi reduzida, o dispositivo faz muito barulho.	O depósito de sujidade está cheio. Fig. 15 O filtro tem demasiado pó. Fig. 17 A entrada da escova elétrica rotativa está obstruída ou a escova está bloqueada. Fig. 16	Limpe a sujidade. Limpe ou mude os filtros. Remova a sujidade do interior da escova elétrica rotativa.
Tempo de funcionamento insuficiente depois de carregar o dispositivo. (A duração da bateria pode variar em função da temperatura ambiente).	Tempo de carga insuficiente. A bateria é velha.	Carregue a bateria a 100%, de acordo com as instruções deste manual. As baterias são facilmente recicláveis. Consulte o seu ponto de manutenção mais próximo e adquira pilhas novas.

8. CÓDIGOS DE ERRO

Código	Problema	Causa
E1	O robot aspirador desliga e não carrega	Curto-circuito
E2	O robot aspirador não carrega	A tensão do carregador é superior a 36,3 V
E2	O robot aspirador não carrega	A tensão do carregador é inferior a 36,3 V
	O aspirador desliga	Bateria descarregada
E3	O dispositivo desliga e mostra E3 no ecrã	O motor faz curto-circuitos quando a bateria é descarregada
E5	O dispositivo desliga e mostra E5 no ecrã	Sobrecarga no motor principal (segundo nível)
E6	O dispositivo desliga e mostra E3 no ecrã	Sobrecarga no motor principal
E9	O dispositivo desliga e mostra E9 no ecrã	Temperatura excessivamente alta ou baixa
E7	O aspirador para ou não liga e mostra E7	Falha da bateria (primeiro nível)
E8	O dispositivo desliga e mostra E8 no ecrã	Problema NTC (curto-circuito no termistor)
O símbolo do filtro de alta eficiência pisca	O aspirador para ou não liga. Fig. 17	Filtro de alta eficiência não instalado
O logo do filtro pisca	Funciona com normalidade. Fig. 15	O depósito de sujidade ou o filtro de entrada está bloqueado
O logótipo da escova pisca	A escova comprida e o motor deixam de funcionar. Fig. 16	Escova larga bloqueada Escova longa cheia de pelos

Avisos

- O aviso de bateria fraca desaparecerá quando o carregador for removido.
- O erro de descarga da bateria (excluindo o desligamento causado pela bateria fraca), parará 6 segundos mais tarde. Caso contrário, prema o botão on/off para o parar.

9. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 05772
Produto: Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
Voltagem e frequência 100-240 V ~ 50/60 Hz
Bateria 29,6 V DC 3000 mAh 88 Wh
Potência nominal do motor: 630 W
Potência nominal da escova: 50 W
Saída do carregador: 34.2 V DC 0.6ª
As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China I Desenhado em Espanha

10. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS





Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.
Para informações detalhadas sobre a forma mais apropriada de eliminar equipamento elétrico e eletrónico e/ou baterias, os consumidores devem contactar as suas autoridades locais.
A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

11. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.
Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.
Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (electrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1
1. Openingsknop zuigmond
2. Openingsknop van de zuigslang
3. Knop voor het openen van het onderste deksel van het vuilreservoir
4. Vuilreservoir opening en filter toegangsknop
5. Aan/uit knop
6. Voedingsadapter
7. Breed 2 in 1 accessoire voor meubels en hoeken
8. Jaliscazo borstel
9. Zuigmond
10. Flexibele zuigbuis
11. Waterreservoir
12. Laadstation

Fig. 2
1. Scherm
2. Snelheidsknop
3. Aan/uit knop
4. Accu
5. Knop om de batterij uit het toestel te halen

OPMERKING:
De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Deze steelstofzuiger heeft een verpakking die ontworpen is om hem te beschermen tijdens het transport. Haal de stofzuiger uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om schade aan de stofzuiger te voorkomen als u deze in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Cecotec Technische Dienst.
- Laat het apparaat op alvorens het voor de eerste keer te gebruiken.
- Verwijder het tabblad voor het eerste gebruik dat op de filters is geïnstalleerd.
- Voor de eerste drie keer dat u het toestel gebruikt wordt aanbevolen om het apparaat 12

uur te laten opladen tussen elk gebruik.
- De normale oplaadduur is ongeveer 6 uur. Als de accu volledig is opgeladen, moet u deze loskoppelen.

Inhoud van de doos
- Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
- Breed 2 in 1 accessoire voor meubels en hoeken
- Jaliscazo borstel
- Flexibele zuigbuis
- Watertank accessoire
- Laadbasis
- Handleiding

3. HET TOESTEL MONTEREN

De zuigmond op de zuigslang installeren
- Om de zuigmond op de zuigslang te installeren, lijnt u beide delen uit zodat de flens op de zuigmond en de buisgeleiders met elkaar overeenkomen, en schuift u de slang in de mond totdat deze vastklikt.
- Om te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop op de zuigmond en trekt u aan de zuigbuis terwijl u de mond stevig vasthoudt.

Opmerking
Controleer of het handvat en de borstel dezelfde kant op gericht zijn voordat u deze twee onderdelen in elkaar zet.

Installatie van zuigslang, zuigmond en hoofdlichaam
Om de installatie van de stofzuiger te voltooien, houdt u, zodra de zuigbasis op de zuigbuis is gemonteerd, de buis verticaal en steekt u deze in het hoofdgedeelte.

Montage van de accu
Fig. 3
- Plaats de accu in de sleuf in het hoofdgedeelte en volg daarbij de geleiders. Eenmaal geplaats, hoort u een klik. Controleer of hij goed op zijn plaats zit.
- Om de accu te verwijderen, drukt u op de verwijderknop en verwijdert u de accu.

Opmerking
Verwijder de accu en bewaar hem op een veilige en droge plaats als u de stofzuiger niet gaat gebruiken voor een langere tijd.

4. WERKING

- U kunt deze stofzuiger op twee verschillende manieren gebruiken:
- Kruimeldief, waarbij de accessoires direct aan de hoofdbehuizing worden bevestigd.
- Steelstofzuiger, met gebruik van de zuigslang met de accessoires eraan vast.

Gebruik van de stofzuiger
- Druk op de aan/uit knop om het toestel aan of uit te zetten.
- Druk herhaaldelijk op de snelheidskeuzeknop om de werksnelheid van de stofzuiger te selecteren: LOW, MED, HIGH en AUTO. De stofzuiger is standaard ingeschakeld in de LOW stand.
- Als de AUTO modus is geselecteerd, zal de stofzuiger de zuigkracht automatisch aanpassen, afhankelijk van de stofconcentratie en het soort oppervlak.
- Wanneer de batterij een percentage aangeeft van 20 % of minder, terwijl de stofzuiger op hoge snelheid werkt, zal de stofzuiger automatisch op gemiddelde snelheid gaan werken om de levensduur van de batterij te verlengen.

Gebruik van de zuigmond
- Druk op de aan/uit knop om de stofzuiger aan en uit te zetten.
- Druk op de snelheidskeuzeknop om het vermogensniveau in te stellen tussen de standen LOW, MED, HIGH en AUTO.
- Als u de AUTO modus selecteert, zal het apparaat de zuigkracht automatisch aanpassen, afhankelijk van de stofconcentratie en het soort oppervlak.
- Wanneer de accu een percentage van of onder 20% toont, terwijl hij op hoge snelheid functioneert, zal het toestel automatisch op medium snelheid gaan werken om de duur van de accu te verlengen.
- De zuigmond kan stof verwijderen van tapijten, harde vloeren, zachte vloeren en tegels.
- Als er te veel deeltjes of vezels worden opgezogen, of als een kind de borstel per ongeluk aanraakt terwijl hij loopt, zal de draaiende borstel automatisch stoppen om te voorkomen dat hij vast komt te zitten of mogelijke schade veroorzaakt.

Accessoires
Dit apparaat beschikt over verschillende accessoires waarmee u allerlei soorten oppervlakken, objecten en vuiligheid kan schoonmaken. Sommige worden gebruikt als steelstofzuiger en andere bij voorkeur als kruimeldief.

Jaliscazo borstel
Installeer dit accessoire op de verticale stofzuiger. Deze borstel is speciaal ontworpen voor harde vloeren, maar hij kan ook gebruikt worden op een efficiënte manier op zachte vloeren.

Breed 2 in 1 accessoire voor meubels en hoeken

Fig. 4

Dit accessoire wordt bij voorkeur gebruikt in combinatie met de kruimeldief en maakt het mogelijk meubelen schoon te maken zonder ze te beschadigen en toegang te krijgen tot vuil dat zich in hoeken heeft opgehoopt.

Flexibele zuigbuis

Gebruik de Flex zuigstang om vuil op moeilijk bereikbare plaatsen te bereiken en te verwijderen. Druk op de Flex-knop om de buis te verlengen.

Watertank accessoire

Accessoire waarmee u kunt dweilen en schrobben door het eenvoudig aan uw stofzuiger te bevestigen.

Montage van de laadbasis aan de muur

Fig. 5

- Plaats de laadbasis op de muur en markeer de 3 punten waar de gaten voor de bevestiging van de basis moeten worden geboord. Het is belangrijk dat de zuigmond op de vloer rust, zodat de laadbasis niet het volledige gewicht van de stofzuiger draagt.
- Boor 3 gaten in de muur (zoals hierboven aangegeven) en breng de pluggen en schroeven M4 x 32 mm aan.
- Zorg ervoor dat de laadbasis stevig aan de muur is bevestigd en plaats de stofzuiger op de laadbasis, waarbij u de oplaadaansluitingen van de stofzuiger in de oplaadaansluitingen van de basis steekt (plastic lipje).
- Zodra het wandoplaadstation is geïnstalleerd, sluit u de stroomadapter aan op de oplaadpoort, en vervolgens kunt u de stofzuiger opladen door hem eenvoudig op het wandoplaadstation op en neer te schuiven. Fig. 6

Opladen en scherm

- Wanneer de batterij een percentage van 20 % of minder aangeeft, schakelt de stofzuiger automatisch over op de spaarstand. Het is raadzaam de stofzuiger op te laden wanneer dit percentage is bereikt.
- De batterij kan worden opgeladen in de laadbasis terwijl deze op het hoofdonderdeel is aangesloten. Steek het ene uiteinde van de adapter in het stopcontact en sluit het andere uiteinde aan op het laadstation. Fig. 6
- Tijdens het opladen wordt het oplaadindicatielampje rood en toont het display het huidige oplaadpercentage. Als het opladen klaar is, wordt de batterij-indicator groen en toont het display 100%. Fig. 7
- U kunt de batterij ook opladen zonder de laadbasis te gebruiken. Het opladen van de batterij kan worden gedaan met de batterij geïnstalleerd in de stofzuiger of buiten de stofzuiger. Steek de adapter in het stopcontact en sluit het andere uiteinde van de kabel

aan op de batterij, let daarbij op de richting waarin de kabel wordt aangesloten. Zodra het oplaadindicatielampje correct is aangesloten, wordt het rood en groen wanneer het opladen is voltooid. Fig. 8

5. WATERTANK ACCESSOIRE

- Gebruik geen schoonmaakmiddelen. Gebruik enkel water op kamertemperatuur. Gebruik het toestel niet om water op te zuigen.
- Wanneer de stofzuiger gedurende lange tijd niet zal worden gebruikt, verwijdert u het waterreservoir en leegt u het resterende water. Stel het toestel niet bloot aan direct zonlicht en bewaar het niet in een vochtige omgeving.

Installatie van de dweil
- Leg de dweil op de grond en zorg dat het klittenband naar boven wijst.
- Lijn de dweil uit met de klittenbandstrips op de tank en bevestig hem zonder de wielen te bedekken. Fig. 9

Dweil vervangen
- Haal het waterreservoir los van de rest van de stofzuiger.
- Gebruik uw voet om het hulpstuk op de vloer te drukken en trek de rest van de stofzuiger omhoog tot de twee delen gescheiden zijn.
- Vervang de dweil en vul het waterreservoir.
- Installeer het waterreservoir opnieuw, plaats het reservoir aan de onderkant van de zuigbasis en druk het aan tot het vastklikt.

Wateruitstoot
- Zorg ervoor dat het deksel van het waterreservoir niet volledig open staat als u het toestel voor een eerste keer gebruikt.
- Wanneer u het toestel niet aan het gebruiken bent, controleer dan of de knop voor waterafgifte uit staat en het deksel dicht is want het toestel kan water lekken als het reservoir vol is.
- Om de wateruitstoot te activeren, moet de wateruitstootknop worden ingedrukt, en om de wateruitstoot te stoppen, moet de knop in de oorspronkelijke stand staan, zoals afgebeeld in figuur 10.

6. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel de stofzuiger uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat hem afkoelen voordat u hem schoonmaakt.
- Gebruik een zachte, licht vochtige doek om het oppervlak van het product te reinigen.

- Dompel de stofzuiger nooit onder in water of andere vloeistoffen en laat deze nooit in de stofzuiger terechtkomen.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Laat de stofzuiger niet in direct zonlicht staan.
- Laat de stofzuiger na het schoonmaken niet nat achter.
- Na lang gebruik van de borstel kunnen de strengen verstrikt raken in het haar of andere deeltjes. Reinig het zodat het weer juist functioneert.

Schoonmaak van de filters en het reservoir

- Om te voorkomen dat de stofzuiger oververhit raakt en aan zuigkracht inboet, is het van essentieel belang de filters regelmatig te reinigen. Om de zuigkracht optimaal te benutten, raden wij aan deze reiniging na elk gebruik uit te voeren.
- De levensduur van de filters zal afhangen van het gecumuleerde gebruik en het soort deeltjes dat regelmatig wordt opgezogen. Wij raden u aan elke 6 maanden de filters te vervangen.
- Om de filters te verwijden (Fig. 11):

1. Druk op de knop voor het openen van het stofreservoir, gemarkeerd met "CLEAN", trek aan de metalen hendel om het filtersysteem te verwijderen.
2. Zodra het filtersysteem is verwijderd, draait u het metalen handvat tegen de wijzers van de klok in en kan het hoogrendementsfilter worden verwijderd.

- Stofzuig de filters en schud ze om alle stofdeeltjes en vuil te verwijderen die de filters kunnen verstoppen en een goede luchtcirculatie kunnen verhinderen. Denk eraan de stofzuiger niet te gebruiken zonder dat de filters correct zijn geplaatst.
- De filters kunnen niet in een wasmachine worden gewassen of met een haardroger worden gedroogd.
- Borstel het hoogrendementsfilter niet.
- Om het vuilreservoir te legen, drukt u op de openingsknop op het onderste deksel van het vuilreservoir. Zodra het deksel open is, kan het worden geleegd. Fig. 12

Reiniging van de Jaliscazo borstel

Fig. 13

- Beweeg de ontgrendelknop op de roterende borstel met uw vinger in de richting van de pijl en verwijder het deksel aan dezelfde kant van de borstel.
- Verwijder een uiteinde van de borstel zoals op de foto te zien is.
- Het is belangrijk alle vuil te verwijderen dat zich op de roterende assen van de borstel kan hebben afgezet.
- Als u besluit het filter te wassen moet u alle onderdelen goed laten drogen. Monteer de onderdelen in de omgekeerde volgorde waarin ze zijn gedemonteerd, zodat u de borstel weer kunt gebruiken.

Reiniging van de Watertank

- Vul het reservoir met schoon water, dan schudden en weggieten.
- De dweil kan gewassen worden en het wordt ook aanbevolen om dit te doen na elk gebruik.
- Vervang de dweil na hem 20-30 keer gebruikt te hebben (afhankelijk van het gebruik).
- De dweil regelmatig gedurende lange tijd gebruiken kan een invloed hebben op de waterafgifte. U kan dit voorkomen door zowel de dweil als het toestel regelmatig schoon te maken.

Het verwijderen van de accu

Druk op de ontgrendelingsknop van de accu en verwijder de accu zoals op figuur 14. Bewaar de batterij in een plastic tas en berg het op een droge plek op.

Opslag van de stofzuiger

Haal de batterij uit de robot en bewaar hem op een veilige en droge plaats als u de robot niet zult gebruiken voor een langere tijd.

Onderhoudsindicator

Als er niet vaak genoeg onderhoud is gepleegd, zal de stofzuiger een vol reservoir of een verstopt filter symbool op het display weergeven. Fig. 15

7. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De motor werkt niet	De batterij werkt niet meer. De metalen buizen, vloerborstels, batterij of het apparaat zelf zijn niet goed gepositioneerd.	Laad de stofzuiger op. Zorg ervoor dat de verschillende onderdelen van de stofzuiger correct zijn gemonteerd.
De zuigkracht is verminderd, de stofzuiger maakt veel lawaai.	Het vuilreservoir is vol. Fig. 15 Het filter bevat te veel stof. Fig. 17 De ingang van de elektrische roterende borstel is verstopt of de borstel is geblokkeerd. Fig. 16	Reinig het vuil. Reinig of vervang de filters. Verwijder het vuil binnenin de elektrische roterende borstel.

Onvoldoende gebruikstijd na het opladen van het de stofzuiger. (De levensduur van de batterij kan variëren, afhankelijk van de omgevingstemperatuur).	Onvoldoende oplaadtijd. De accu is oud.	Laad de batterij op tot 100% volgens de instructies in deze handleiding. De batterijen zijn eenvoudig te verwisselen. Ga naar het dichtstbijzijnde verkooppunt en koop nieuwe batterijen.

8. FOUTCODES

Code	Probleem	Oorzaak
E1	De stofzuiger gaat uit laadt niet op	Kortsluiting
E2	De stofzuiger laadt niet op	Het voltage is hoger dan 36,3 V
E2	De stofzuiger laadt niet op	Het voltage van de lader is lager dan 32,1 V
	De stofzuiger gaat uit	Batterij leeg
E3	Het toestel gaat uit en toont E3 op het scherm	De motor maakt kortsluiting wanneer de batterij wordt ontladen.
E5	Het toestel gaat uit en toont E5 op het scherm	Overbelasting van de hoofdmotor (tweede niveau)
E6	Het toestel gaat uit en toont E6 op het scherm	Overbelasting van de hoofdmotor
E9	Het toestel gaat uit en toont E9 op het scherm	Temperatuur te hoog of te laag
E7	Het toestel stopt met werken of gaat niet aan en toont E7	Fout in de batterij (eerste niveau)
E8	Het toestel gaat uit en toont E8 op het scherm	NTC probleem (kortsluiting in de termistor)
Het logo van de hoogrendementsfilter knippert	Het toestel stopt met werken of gaat niet aan Fig. 17	Hoogrendementsfilter niet geïnstalleerd

Het filter icoon knippert.	Functioneert normaal. Fig. 15	Het vuilreservoir of het inlaatfilter is geblokkeerd
Het borstel icoon knippert	De lange borstel en de motor stoppen met werken. Fig. 16	Lange borstel geblokkeerd Lange borstel vol met haar

Opmerkingen

- De waarschuwing voor lage batterij verdwijnt wanneer de oplader wordt verwijderd.
- Fout in de ontlading van de batterij (exclusief stroomuitval door een lage batterij), zal 6 seconden later stoppen. Zo niet, druk dan op de aan/uit knop om het te stoppen.

9. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie van het product: 05772
Product: Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
Spanning en frequentie 100-240 V ~ 50/60 Hz
Batterij: 29,6 V DC 3000 mAh 88 Wh
Nominaal motorvermogen: 630 W
Nominaal borstelvermogen: 50 W
Lader uitgang: 34.2 V DC 0.6 A
Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

10. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR





Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.
Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.
Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

11. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.
Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1
1. Przycisk zwalniający podstawę ssącą
2. Przycisk zwalniania rury odkurzającej
3. Przycisk otwierania dolnej pokrywy zbiornika na brud
4. Przycisk otwierania zbiornika na brud i dostępu do filtra.
5. Przycisk zasilania
6. Zasilacz
7. Akcesorio 2 w 1 wąskie do mebli i narożników
8. Szczotka Jaliscazo
9. Baza ssąca
10. Elastyczna rura odkurzająca
11. Water tank
12. Baza ładująca

Rys. 2
1. Wyświetlacz
2. Przełącznik prędkości
3. Przycisk zasilania
4. Bateria
5. Przycisk wyjmowania baterii

UWAGA:
Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- Ten odkurzacz pionowy posiada opakowanie zaprojektowane tak, aby chronić go podczas transportu. Wyjmij odkurzacz pionowy z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Możesz przechowywać oryginalne pudełko i inne elementy opakowania w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu pionowego odkurzacza, jeśli będziesz musiał go transportować w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiejkolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.
- Naładuj odkurzacz przed pierwszym użyciem.
- Usuń zakładkę pierwszego użycia zainstalowaną na filtrach.

- W przypadku pierwszych trzech zastosowań zaleca się ładowanie odkurzacza przez 12 godzin między kolejnymi użyciami.
- Normalny czas ładowania to około 6 godziny. Gdy bateria jest w pełni naładowana, odłącz ją.

Zawartość pudełka
- Odkurzacz Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
- Akcesorio 2 w 1 wąskie do mebli i narożników
- Szczotka Jaliscazo
- Elastyczna rura odkurzająca
- Akcesorio WaterTank
- Baza ładująca
- Instrukcja obsługi

3. MONTAŻ PRODUKTU

Mocowanie rury ssącej i podstawy ssącej
- Aby zainstalować podstawę ssącą na rurze, wyrównaj obie części tak, aby wypustki na podstawie ssącej i prowadnice rury pokrywały się, a następnie włóż rurę do podstawy, aż zaskoczy.
- Aby je zdjąć, naciśnij przycisk zwalniania bazy odkurzającej i pociągnij za rurę odkurzającą trzymając ją uważnie.

Ostrzeżenie
Podczas montażu tych dwóch części upewnij się, że rączka i szczotka są skierowane w tym samym kierunku.

Montaż rury ssącej, podstawy ssącej i korpusu urządzenia
Aby zakończyć instalację odkurzacza, po zamontowaniu podstawy ssącej na rurze ssącej, trzymaj rurę pionowo i włóż ją do korpusu głównego.

Montaż baterii
Rys. 3
- Włóż baterię do szczeliny umiejscowionej na urządzeniu wykonując te kroki. Po wprowadzeniu usłyszysz kliknięcie. Sprawdź, czy jest prawidłowo zamocowana.
- Aby wyjąć baterię, naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij baterię.

Ostrzeżenie
Wyjmij baterię i przechowuj ją w bezpiecznym, suchym miejscu, jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas.

4. FUNKCJONOWANIE

- Możesz używać tego odkurzacza na dwa różne sposoby:
- Odkurzacz ręczny, bezpośrednio mocujący akcesoria do korpusu.
- Odkurzacz pionowy, wykorzystujący rurę ssącą z dołączonymi do niej akcesoriami.

Jak korzystać z odkurzacza
- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć lub wyłączyć odkurzacz.
- Kilkakrotnie naciskaj przełącznik prędkości, aby wybrać prędkość roboczą odkurzacza: LOW (niska), MED (śred), HIGH (wysoka) i AUTO. Odkurzacz domyślnie włącza się w trybie LOW.
- W przypadku wybrania trybu AUTO odkurzacz automatycznie dostosuje moc ssania w zależności od stężenia kurzu i rodzaju powierzchni.
- Gdy poziom naładowania akumulatora wynosi 20% lub mniej, podczas pracy z dużą prędkością, odkurzacz automatycznie rozpocznie pracę ze średnią prędkością, aby wydłużyć żywotność akumulatora.

Jak używać podstawy ssącej
- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączać i wyłączać odkurzacz.
- Naciśnij przełącznik prędkości, aby dostosować poziom mocy między trybami NISKI, ŚREDNI, WYSOKI i AUTO.
- Jeśli wybierzesz tryb AUTO, urządzenie automatycznie dostosuje moc ssania w zależności od stężenia kurzu i rodzaju powierzchni.
- Gdy bateria pokazuje procent równy lub mniejszy niż 20%, podczas pracy z dużą prędkością, urządzenie automatycznie rozpocznie pracę ze średnią prędkością, aby wydłużyć żywotność baterii.
- Baza ładująca może usuwać kurz na dywanach, twardych podłogach i miękkich tak jak na plytkach.
- Jeśli zostanie zassanych zbyt wiele cząstek lub włókien lub dziecko przypadkowo dotknie szczotki podczas jej pracy, obracająca się szczotka zatrzyma się automatycznie, aby uniknąć splątania lub możliwego uszkodzenia.

Akcesoria
Ten odkurzacz zawiera różne akcesoria, które pozwalają czyścić różnego rodzaju powierzchnie, przedmioty i zabrudzenia. Niektóre z nich są używane jako odkurzacze pionowe a inne są używane jako odkurzacze ręczne.

Szczotka Jaliscazo
Zainstaluj to akcesorium w pionowej próżni. Ta szczotka jest specjalnie zaprojektowana do czyszczenia twardych podłóg, ale może być również skutecznie używana na miękkich podłogach.

Akcesorio 2 w 1 wąskie do mebli i narożników

Rys. 4

To akcesorium jest najlepiej używane z odkurzaczem ręcznym i umożliwia czyszczenie mebli bez ich uszkadzania, a także dostęp do brudu nagromadzonego w rogach.

Elastyczna rura odkurzająca

Użyj rury Flex, aby uzyskać dostęp do odkurzacza i usunąć go z najtrudniejszych miejsc. Naciśnij przycisk Flex, aby zgiąć rurkę.

Akcesorio WaterTank

Posiada akcesorium WaterTank, dzięki któremu możesz myć i zmywać, po prostu podłączając go do odkurzacza.

Instalacja ściennej podstawy ładującej

Rys. 5

- Umieść podstawę ładującą na ścianie i oznacz 3 punkty, gdzie należy wykonać otowry do umieszczenia bazy. Należy wziąć pod uwagę wysokość mocowania, ważne jest, aby podstawa ssąca opierała się o podłoże, aby podstawa ładująca nie wytrzymała pełnego ciężaru odkurzacza.
- Zrób 3 dziurki w ścianie (zaznaczone w poprzednim punkcie) i wprowadź w nie podkładki i śruby M4 x 32 mm.
- Upewnij się, że podstawa ładująca jest odpowiednio umieszczona na ścianie i umieść na niej odkurzacz, umieszczając piny ładowania odkurzacza na pinach ładujących podstawy (wypustek plastikowy).
- Po zainstalowaniu ładowarki ściennej podłącz zasilacz do portu ładowania, a następnie możesz naładować odkurzacz, przesuwając go w górę i w dół na ładowarce ściennej. Rys. 6

Ładowanie i wyświetlacz

- Gdy bateria pokazuje procent równy lub mniejszy niż 20%, odkurzacz automatycznie przejdzie w tryb niskiego zużycia. Zaleca się ładowanie odkurzacza, gdy osiągnie ten procent.
- Baterie można ładować w podstawie ładującej, podłączonej do ciała głównego urządzenia. Podłącz jeden koniec zasilacza do gniazdka ściennego, a drugi do podstawy do szybkiego ładowania. Rys. 6
- Akumulator można ładować w bazie szybkiego ładowania po podłączeniu do urządzenia. Po zakończeniu ładowania wskaźnik baterii zmieni kolor na zielony, a na wyświetlaczu pojawi się procent 100%. Rys. 7
- Również można ładować baterię bez używania podstawy ładującej. Ładowanie akumulatora może odbywać się przy akumulatorze zainstalowanym w odkurzaczu lub poza odkurzaczem. Podłącz adapter i podłącz drugi koniec kabla do akumulatora, zwracając

uwagę na kierunek jego łączenia. Po pomyślnym podłączeniu wskaźnik ładowania zmieni kolor na czerwony i zmieni kolor na zielony po zakończeniu ładowania. Rys. 8

5. AKCESORIO WATERTANK

- Nie używaj środków czyszczących. Używać wyłącznie czystej wody o temperaturze pokojowej. Nie używaj odkurzacza do zasysania wody.
- Gdy odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, wyciągnij zbiornik na wodę i opróżnij pozostałą wodę. Nie wystawiaj go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani nie przechowuj w bardzo wilgotnym środowisku.

Instalacja mopa
- Umieść mop na podłodze i upewnij się, że rzep jest skierowany do góry.
- Wyrównaj mop z paskami na rzepy na zbiorniku i przyklej go bez zakrywania kół Rys. 9

Mop zamienny
- Wyjmij zbiornik na wodę z reszty odkurzacza.
- Użyj stopy do przytrzymania urządzenia o podłogę i pociągnij urządzenie do góry aż się rozdzieli na dwie części.
- Zmień mopa i napełnij zbiornik na wodę.
- Załóż na nowo zbiornik na wodę, włóż zbiornik do górnej części podstawy ssącej i naciśnij aż do zatrzaśnięcia się.

Emisja wody
- Przed pierwszym użyciem produktu upewnij się, że korek zbiornika wody nie jest całkowicie otwarty.
- Gdy nie używasz produktu, sprawdź, czy przycisk i korek spustu wody są zamknięte, ponieważ produkt może nadal uwalniać wodę, jeśli zbiornik wody jest pełny.
- Aby aktywować emisję wody, przycisk emisji wody należy nacisnąć a w celu emisji wody przełącznik musi być na swojej oryginalnej pozycji tak jak pokazuje to rysunek 10.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyłącz odkurzacz i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego, a następnie poczekaj, aż ostygnie.
- Użyj miękkiej, lekko wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu.
- Nigdy nie zanurzaj odkurzacza w wodzie lub innych płynach ani nie pozwól im dostać się do odkurzacza.
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia prodkutu.

- Nie pozostawiaj odkurzacza w miejscu, w którym jest wystawiony na działanie promieni słonecznych.
- Nie pozostawiaj odkurzacza mokrego po czyszczeniu.
- Po dłuższym używaniu szczoteczki pasemka mogą zaplątać się w włosy lub inne drobinki. Wyczyść go, aby ponownie działał poprawnie.

Czyszczenie filtra i zbiornika

- Aby odkurzacz nie przegrzewał się i nie tracił mocy ssania, konieczne jest częste czyszczenie filtrów. Aby w pełni wykorzystać moc ssania, zaleca się cotygodniowe czyszczenie filtrów.
- Żywotność filtrów będzie zależeć od zakumulowanego użytkowania i od rodzaju cząsteczek, które odkurza się regularnie. Zaleca się zmianę filtrów co 6 miesięcy.
- Aby wyjąć filtry (Rys. 11):

1. Naciśnij przycisk otwierania pojemnika na kurz oznaczony słowem „CLEAN", pociągnij metalowy uchwyt, aby wyjąć system filtrujący.
2. Po wyjęciu systemu filtrującego obróć metalowy uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w celu wyjęcia filtrów wysoko jakościowych.

- Odkurz i potrząśnij filtrami, aby usunąć wszystkie cząstki i kurz, które mogłyby je zatkać i utrudnić prawidłową cyrkulację powietrza. Pamiętaj, aby nie używać odkurzacza bez prawidłowo założonych filtrów.
- Filtrów nie można prać w pralce ani suszyć suszarką do włosów.
- Wysokowydajny filtr nie nadaje się do mycia.
- Aby opróżnić pojemnik na kurz, naciśnij przycisk otwierania na dolnej pokrywie pojemnika na kurz, gdy pokrywa jest otwarta, można ją opróżnić. Rys. 12

Czyszczenie szczotką Jalisco

Rys. 13

- Przesuń palcem przycisk zwalniania szczotki obrotowej w kierunku strzałki i zdejmij nasadkę z jednej strony szczotki.
- Usuń jeden koniec pędzla, jak pokazano na obrazku.
- Ważne jest, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia, które mogły osadzić się na obracających się wałkach szczotki.
- Jeśli zdecydujesz się szczotkować go, wysusz wszystkie części. Załóż wszystkie części w odwrotnym porządku w ktorym się je zdjęło, aby móc użyć szczotki kolejny raz.

Czyszczenie Watertank

- Aby wyczyścić zbiornik na wodę, napełnij go czystą wodą, potrząśnij i opróżnij.
- Mop można prać, dlatego zaleca się wyprać go po każdym użyciu.
- Zmieniaj mopa co około 20-30 użyć (w zależności od użycia).
- Używanie mopa okresowo przez długi czas może wpłynąć na emisję wody. Można temu zapobiec poprzez regularne czyszczenie mopa i zbiornika.

Jak wyjąć baterię
Naciśnij przycisk zwalniający baterię i wyjmij baterię, jak pokazano na rysunku 14. Akumulator należy przechowywać w plastikowej torbie i pozostawić w suchym miejscu.

Schowek na odkurzacz
Wyjmij baterię i przechowuj ją w bezpiecznym, suchym miejscu, jeśli nie będziesz używać robota przez dłuższy czas.

Wskaźnik konserwacji
Jeśli konserwacja nie była przeprowadzana wystarczająco często, odkurzacz pokaże na ekranie ikonę pełnego zbiornika lub zatkanego filtra. Rys. 15

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopobna przyczyna	Rozwiązanie
Silnik nie działa	Bateria nie działa. Metalowe rurki, szczotki podłogowe, baterie lub samo urządzenie nie są dobrze umiejscowione.	Naładuj odkurzacz. Upewnij się, że różne części odkurzacza są prawidłowo zmontowane.
Moc ssania została zmniejszona, odkurzacz robi dużo hałasu.	Zbiornik kurzu jest pełny. Rys. 15 Filtr jest zbyt zakurzony. Rys. 17 Wlot obracającej się szczotki elektrycznej jest zablokowany lub szczotka jest zablokowana. Rys. 16	Zetrzyj brud. Wyczyść lub wymień filtry. Wyczyść brud z wnętrza obrotowej elektrycznej szczoteczki do zębów.
Niewystarczający czas pracy po naładowaniu odkurzacza. (Autonomia baterii może się różnić w zależności od temperatury otoczenia).	Niewystarczający czas ładowania. Bateria jest stara.	Naładuj baterię w 100% zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji. Baterie można łatwo poddać recyklingowi. Udaj się do najbliższego punktu serwisowego i kup nowe baterie.

8. KODY BŁĘDÓW

Kod	Problem	Powód
E1	Odkurzacz wyłącza się i nie ładuje	Zwarcie
E2	Odkurzacz nie ładuje się	Napięcie ładowarki jest większe niż 36,3 V
E2	Odkurzacz nie ładuje się	Napięcie ładowarki jest mniejsze niż 32,1 V.
	Odkurzacz wyłącza się	Niski poziom baterii
E3	Odkurzacz wyłącza się i pokazuje na ekranie E3	Dochodzi do zwarcia w silniku podczas, gdy jest niski poziom baterii
E5	Odkurzacz wyłącza się i pokazuje na ekranie E5	Przeciążenie silnika głównego (drugi poziom)
E6	Odkurzacz wyłącza się i pokazuje na ekranie E6	Przeciążenie silnika głównego główne
E9	Odkurzacz wyłącza się i pokazuje na ekranie E9	Temperatura zbyt wysoka lub niska
E7	Odkurzacz zatrzymuje się lub nie włącza się i pokazuje E7	Błąd baterii (piwerwszy poziom)
E8	Odkurzacz wyłącza się i pokazuje na ekranie E8	Problem NTC (Zwarcie w termistorze)
Migalogo filtra o wysokiej wydajności	Odkurzacz zatrzymuje się lub nie włącza się. Rys. 17	Filtr o wysokiej wydajności nie założony
Logo filtra miga	Działa normalnie. Rys. 15	Pojemnik na brud lub filtr wlotowy jest zatkany
Logo szczotki będzie migać	Długa szczotka i silnik przestają działać. Rys. 16	Zablokowana długa szczotka Długa szczotka pełna włosów

Ostrzeżenie

- Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii zniknie po odłączeniu ładowarki.
- Błąd rozładowania baterii (z wyłączeniem awarii zasilania spowodowanej niskim poziomem baterii), zatrzyma się 6 sekund później. Jeśli nie, naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby go zatrzymać.

9. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 05772
Produkt: Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
Napięcie i częstotliwość 100-240 V ~ 50/60 Hz
Bateria 29,6 V DC 3000 mAh 88 Wh
Moc nominalna silnika: 630 W
Moc nominalna szczotki: 50 W
Wyjście ładowarki: 34.2 V DC 0.6 A
Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

10. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.



Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.
Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

11. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.
Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.
Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1
1. Tlačítko uvolnění základny vysávání
2. Tlačítko uvolnění vysávací trubice
3. Tlačítko otevření spodního krytu nádoby na nečistoty
4. Otevírání nádoby na nečistoty a tlačítko pro přístup k filtru
5. Tlačítko zapnutí/vypnutí
6. Adaptér elektrického proudu
7. Příslušenství 2 v 1 úzké na nábytek a rohy
8. Kartáč Jaliscazo
9. Sací základna
10. Sací trubice
11. Nádoba na vodu
12. Nabíjecí základna

Obr. 2
1. Obrazovka
2. Volič rychlosti
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí
4. Baterie
5. Tlačítko vyjmutí baterie

POZNÁMKA:
Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento vzpřímený vysavač má obal navržený tak, aby jej chránil během přepravy. Vyjměte vzpřímený vysavač z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození stojatého vysavače, pokud jej budete v budoucnu potřebovat přepravovat. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, neprodleně kontaktujte oficiální technický servis Cecotec.
- Před prvním použitím vysavač nabijte.
- Odstraňte záložku pro první použití nainstalovanou na filtrech.
- Při prvních třech použitích se doporučuje mezi jednotlivými použitími nechat vysavač nabíjet 12 hodin.
- Průměrný čas nabití jsou 6 hodiny. Jakmile je baterie nabitá, odpojte přístroj.

Obsah krabice
- Vysavač Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
- Příslušenství 2 v 1 úzké na nábytek a rohy
- Kartáč Jalisco
- Flexibilní sací trubice
- Příslušenství Watertank
- Nabíjecí základna
- Návod k použití

3. MONTÁŽ PRODUKTU

Sestava sací trubice a sací základny
- Chcete-li nasadit sací základnu na sací trubici, vyrovnejte obě části tak, aby příruba na sací základně a vodítka trubice souhlasily, a zasuňte trubici do základny, dokud nezapadne na místo.
- Pro demontáž stiskněte tlačítko uvolnění základny vysávání a zatáhněte silně za sací trubici.

Upozornění
Při smontování těchto dvou částí se ujistěte, že rukojeť a kartáč směřují na stejnou stranu.

Montáž sací trubice, sací základny a hlavního tělesa
Pro dokončení instalace vysavače, jakmile je sací základna namontována na sací trubici, držte trubici svisle a vložte ji do hlavního těla.

Montáž baterie
Obr. 3
- Vložte baterii do slotu v hlavním tělese podle vodítek. Po vložení uslyšíte cvaknutí. Zkontrolujte, zda je pevně na svém místě.
- Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte baterii.

Upozornění
Pokud vysavač nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii a uložte ji na bezpečném a suchém místě.

4. FUNGOVÁNÍ

- Tento vysavač můžete používat dvěma různými způsoby:
- Ruční vysavač s přímým připojením příslušenství k hlavnímu tělu.

- Stojanový vysavač s použitím sací trubice s připojeným příslušenstvím.

Jak používat vysavač
- Stisknutím tlačítka on/off vysavač zapnete nebo vypnete.
- Opakovaným stisknutím voliče rychlosti vyberte provozní rychlost vysavače: LOW (nízká), MED (střední), HIGH (vysoká) a AUTO. Vysavač se standardně zapíná v režimu LOW.
- Pokud zvolíte režim AUTO, vysavač automaticky upraví sací výkon v závislosti na koncentraci prachu a typu povrchu.
- Když baterie ukazuje procento 20 % nebo méně, při vysoké rychlosti se vysavač automaticky spustí na střední rychlost, aby se prodloužila životnost baterie.

Jak používat sací základnu
- Stisknutím tlačítka on/off vysavač zapnete a vypnete.
- Stiskněte volič rychlosti pro nastavení úrovně výkonu mezi režimy LOW, MED, HIGH a AUTO.
- Pokud zvolíte režim AUTO, spotřebič automaticky upraví sací výkon v závislosti na koncentraci prachu a typu povrchu.
- Když baterie ukazuje procento rovné nebo menší než 20 %, při vysoké rychlosti se zařízení automaticky spustí při střední rychlosti, aby se prodloužila životnost baterie.
- Sací základna dokáže odstranit prach z koberců, tvrdých podlah, měkkých podlah a dlaždic.
- Pokud má nasát příliš mnoho částic nebo vláken nebo se dítě náhodně dotkne kartáče, když je v chodu, rotující kartáč se automaticky zastaví, aby se zabránilo zamotání nebo možnému zranění.

Příslušenství
Tento vysavač obsahuje různé příslušenství, které vám umožní čistit různé typy povrchů, předmětů a nečistot. Některé z nich se používají jako stojanové vysavače a jiné se přednostně používají jako ruční vysavače.

Kartáč Jalisco
Instalujte toto příslušenství na vertikální vysavač. Tento kartáč je zvláště navržen na čištění tvrdých podlah, ale je možné ho také efektivně používat na podlahy měkké.

Příslušenství 2 v 1 úzké na nábytek a rohy
Obr. 4
Toto příslušenství se používá hlavně s ručním vysavačem. Dovoluje vysát nábytek, aniž byste ho poškodili, stejně tak jako nečistoty nahromaděné v rozích.

Flexibilní sací trubice
Použijte trubici Flex, abyste dosáhli a vysáli nejpbtížnější zóny. Stiskněte tlačítko Flex, abyste trubici zohnuli.

Příslušenství WaterTank
Příslušenství, s nímž můžete vytírat a drhnout pouhým připevněním k vysavači.

Instalace nabíjecí základny na zeď
Obr. 5
- Umístěte nabíjecí základnu na stěnu a označte 3 body, ve kterých budou vyvrtány otvory pro upevnění základny. Je důležité, aby se sací základna opírala o podlahu, aby zátěžová základna nenesla celou váhu vysavače.
- Do stěny vyvrtejte 3 otvory (podle výše uvedeného označení) a vložte do nich hmoždinky a šrouby M4 x 32 mm.
- Ujistěte se, že je nabíjecí základna pevně připevněna ke zdi, a umístěte vysavač na nabíjecí základnu a zasuňte nabíjecí svorky vysavače do nabíjecích svorek základny (plastový výstupek).
- Jakmile je nástěnná nabíjecí kolébka nainstalována, zapojte napájecí adaptér do nabíjecího portu a poté můžete vysavač nabíjet jednoduše posunutím nahoru a dolů po nástěnné nabíjecí kolébce. Obr. 6

Nabíjení a obrazovka
- Když baterie ukazuje procento rovné nebo menší než 20 %, vysavač automaticky přejde do režimu nízké spotřeby. Když dosáhne tohoto procenta, je vhodné vysavač zatížit.
- Akumulátor lze nabíjet v nabíjecí kolébce, zatímco je připojen k hlavnímu tělu. Připojte jeden konec adaptéru do síťové zásuvky a druhý konec připojte k základně pro rychlé nabíjení. Obr. 6
- Během nabíjení se indikátor nabití baterie rozsvítí červeně a na displeji se zobrazí aktuální procento nabití. Po dokončení nabíjení se indikátor baterie rozsvítí zeleně a na displeji se zobrazí procento 100 %. Obr. 7
- Baterii můžete nabíjet i bez použití nabíjecí základny. Nabíjení baterie lze provádět s baterií nainstalovanou ve vysavači nebo mimo vysavač. Připojte adaptér a připojte druhý konec kabelu k baterii a dávejte pozor na směr, kterým se připojuje. Po úspěšném připojení se indikátor nabíjení rozsvítí červeně a po dokončení nabíjení se rozsvítí zeleně. Obr. 8

5. PŘÍSLUŠENSTVÍ WATERTANK

- Nepoužívejte čistící prostředky. Používejte pouze čistou vodu pokojové teploty. Nepoužívejte přístroj k vysávání tekutin.
- Pokud nebudete vysavač delší dobu používat, vytáhněte nádržku na vodu a vyprázdněte zbývající vodu. Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření, ani přístroj neskladujte na příliš vlhkých místech.

Instalace mopu
- Položte mop na podlahu a ujistěte se, že suchý zip směřujte nahoru.
- Vyrovnejte mop s pásky suchého zipu na nádrži a připevněte jej bez zakrytí koleček. Obr. 9

Výměna mopu
- Vyjměte nádržku na vodu ze zbytku vakua.
- Nohou přitlačte nástavec k podlaze a vytáhněte zbytek vysavače nahoru, dokud se obě části neoddělí.
- Vyměňte mop a doplňte nádržku na vodu.
- Znovu nainstalujte nádržku na vodu, vložte ji do spodní části sací základny a zatlačte, dokud nezapadne na místo.

Vydávání vody
- Pokud přístroj používáte poprvé, ujistěte se, že víko nádoby na vodu není zcela otevřeno.
- Když produkt nepoužíváte, zkontrolujte, zda jsou tlačítko pro vypouštění vody a uzávěr uzavřeny, protože produkt může i nadále vypouštět vodu, pokud je nádrž na vodu plná.
- Pro aktivaci emise vody je třeba stisknout tlačítko emise vody a pro zastavení emise vody musí být tlačítko v původní poloze, jak je znázorněno na obrázku 10.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním vysavač vypněte a odpojte ze zásuvky a nechte jej vychladnout.
- K čištění povrchu výrobku použijte měkký, mírně navlhčený hadřík.
- Nikdy neponořujte vysavač do vody nebo jiných kapalin a nedovolte, aby se dostaly do vysavače.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čistící prostředky na čištění tohoto přístroje.
- Nenechávejte vysavač na místě, kde je vystaven slunečnímu záření.
- Po čištění nenechávejte vysavač mokrý.
- Po dlouhodobém používání kartáče se štětiny mohou zamotat do vlasů nebo jiných částic. Vyčistěte ho, aby znovu správně fungoval.

Čištění filtrů a nádrže
- Aby se vysavač nepřehříval a neztrácel sací výkon, je nezbytné filtry často čistit. Abyste co nejlépe využili sací výkon, doporučujeme provádět toto čištění po každém použití.
- Životnost filtrů závisí na celkovém používání a typu částic, které jsou pravidelně vysávány. Filtry se doporučuje vyměňovat každých 6 měsíců.
- Vyjmutí filtrů (obr. 11):

1. Stiskněte tlačítko pro otevření nádoby na prach označené slovem „CLEAN“, zatažením za kovovou rukojeť vyjměte filtrační systém.

2. Po vyjmutí filtračního systému otočte kovovou rukojetí proti směru hodinových ručiček a vysoce účinný filtr lze vyjmout.
- Vysajte a protřepejte filtry, abyste odstranili všechny částice a zbytky prachu, které mohou filtry ucpat a bránit správné cirkulaci vzduchu. Nezapomeňte vysavač používat bez správně nasazených filtrů.
- Filtry nelze prát v pračce ani sušit fénem.
- Vysoce účinný filtr nečistěte kartáčem.
- Pro vyprázdnění nádoby na prach stiskněte otevírací tlačítko na spodním víku nádoby na nečistoty, jakmile je víko otevřené, lze jej vyprázdnit. Obr. 12

Čištění kartáče Jaliscazo

Obr. 13
- Posuňte uvolňovací tlačítko na rotujícím kartáči prstem ve směru šipky a sejměte kryt na stejné straně kartáče.
- Odstraňte jeden konec kartáče, jak je znázorněno na obrázku.
- Je důležité odstranit veškeré nečistoty, které se mohly usazovat na hřídelích rotujících kartáčů.
- Pokud se rozhodnete kartáč vyčistit, je třeba nechat všechny jeho části uschnout. Abyste mohli kartáč znovu použít, sestavte díly v opačném pořadí, než byly demontovány.

Čištění nádoby Watertank
- Pro včištění nádoby na vodu, naplňte ji čistou vodou, zatřepejte jí a vyprázdněte ji.
- Mop je možné vyčistit, takže je doporučeno vyčistit ho po každém použití.
- Vyměňte mop po každých 20-30 použitích (v závislosti na typu použití).
- Používání mopu při každém použití po dlouhou dobu může ovlivnit vydávání vody. Tomu se dá zabránit pravidelným čištěním jak mopu, tak nádoby na vodu.

Jak baterii vyjmout

Stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie a vyjměte baterii, jak je znázorněno na obrázku 14. Baterii skladujte v plastovém sáčku a nechte ji na suchém místě.

Skladování vysavače

Vyndejte baterii a skladujte ji na bezpečném a suchém místě pokud robota po nějaký čas nebudete používat.

Indikátor údržby

Pokud nebyla údržba prováděna dostatečně často, vysavač zobrazí na obrazovce ikonu plné nádrže nebo ucpaného filtru. Obr. 15

7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Řešení
Motor nefunguje	Baterie už nefunguje. Kovové trubice, podlahové kartáče, baterie nebo samotný spotřebič nejsou správně umístěny.	Nabijte vysavač. Ujistěte se, že různé části vysavače jsou správně sestaveny.
Sací výkon byl snížen, vysavač dělá velký hluk.	Nádoba na nečistoty je plná. Obr. 15 Ve filtru je příliš mnoho prachu. Obr. 17 Vstup rotujícího elektrického kartáče je zablokován nebo je kartáč zablokován. Obr. 16	Vyprázdněte nečistoty Vyčistěte nebo vyměňte filtry. Odstraňte nečistoty z rotujícího elektrického kartáče.
Nedostatečná doba provozu po nabití vysavače. (Autonomie baterií se může lišit v závislosti na okolní teplotě).	Nedostatečná doba nabíjení. Baterie je stará.	Nabijte baterii 100% podle pokynů v této příručce. Baterie jsou snadno recyklovatelné. Jděte do nejbližšího servisního místa a kupte si nové baterie.

8. KÓDY CHYBY

Kód	Problém	Příčina
E1	Vysavač se vypne a nenabíjí	Zkrat
E2	Vysavač se nenabíjí	Napětí nabíječky je více než 36,3 V
E2	Vysavač se nenabíjí	Napětí nabíječky je méně než 36,3 V
	Vysavač se vypne	Vybitá baterie
E3	Vysavač se vypne a na obrazovce se zobrazí E3	Při vybití baterie dojde ke zkratu motoru

E5	Vysavač se vypne a na obrazovce se zobrazí E5	Přetížení motoru (druhý stupeň)
E6	Vysavač se vypne a na obrazovce se zobrazí E6	Přetížení motoru (základní)
E9	Zařízení se vypne a na obrazovce se zobrazí E	Teplota je příliš vysoká nebo nízká
E7	Zařízení se zastaví nebo se nezapne a zobrazí E7	Chyba baterie (první stupeň)
E8	Zařízení se vypne a na obrazovce se zobrazí E8	Problím základové desky (zkrat na termistoru)
Logo filtru s vysokou účinností bliká	Vysavač se zastaví nebo se nezapne. Obr. 17	Vysoce účinný filtr není instalován
Bliká ikona filtru	Funguje normálně. Obr. 15	Nádoba na nečistoty nebo vstupní filtr jsou zablokovány
Logo štětce bliká	Dlouhý kartáč a motor se zastaví. Obr. 16	Zamčený dlouhý kartáč Dlouhý kartáč je plný vlasů

Upozornění
- Po vyjmutí nabíječky zmizí varování o vybití baterie.
- Chyba vybití baterie (s výjimkou výpadku napájení způsobeného vybitou baterií) se vypne o 6 sekund později. Pokud ne, zastavte jej stisknutím tlačítka on/off.

9. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05772
Produkt: Conga Rockstar 2500 Vital ErgoWet
Napětí a frekvence 100-240 V ~ 50/60 Hz
Baterie 29,6 V DC 3000 mAh 88 Wh
Nominální výkon motoru: 630 W
Nominální výkon kartáče: 50 W
Výstup nabíječky: 34.2 V DC 0.6 A
Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.
Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

10. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ





Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku musíte baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.
Podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace vašeho elektrického a elektronického zařízení a/nebo odpovídajících baterií by měl spotřebitel kontaktovat místní úřady.
Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

11. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.
Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

12. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

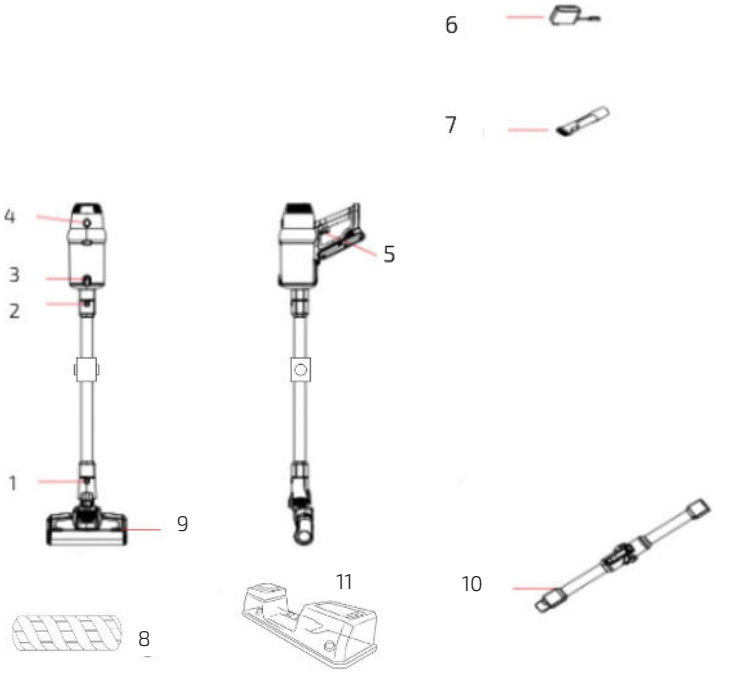


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

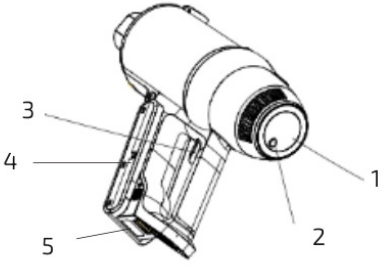


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

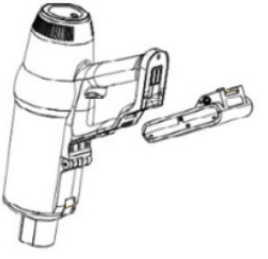


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 3

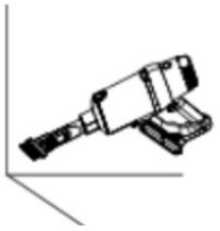


Fig./Img./Abb./Afb./
Rys./Obr. 4



Fig./Img./Abb./Afb./
Rys./Obr. 5

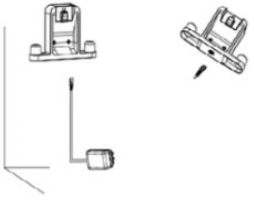


Fig./Img./Abb./
Afb./ Rys./Obr. 6



Fig./Img./Abb./
Afb./ Rys./Obr. 7

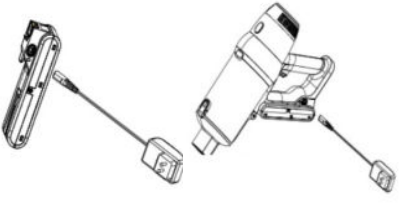


Fig./Img./Abb./
Afb./ Rys./Obr. 8

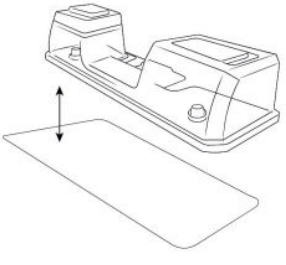


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 9

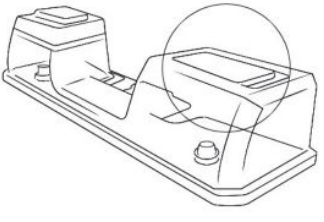


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 10



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 11

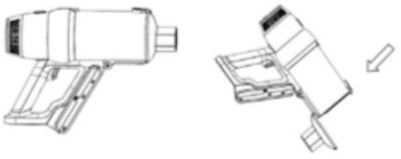


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 12

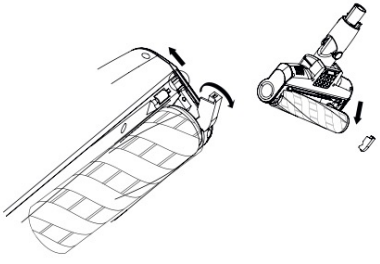


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 13

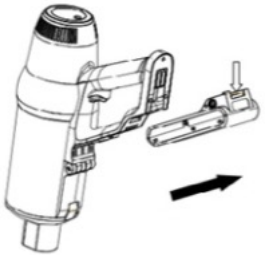


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 14



Fig./Img./Abb./Afb./
Rys./Obr. 15



Fig./Img./Abb./Afb./
Rys./Obr. 16



Fig./Img./Abb./Afb./
Rys./Obr. 17

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV012220510